



# Vosges Trotters Mulhouse

Association de ski et de Tourisme en Montagne  
Fondée en 1902

Bulletin trimestriel

Chalet du Markstein – Altitude 1160 m Juin



Siège social : 81 rue de ~~Hardmannsweiler~~ 68200 MULHOUSE

[www.vtmulhouse.fr](http://www.vtmulhouse.fr)

**VOSGES TROTTERS MULHOUSE**

**91e Année – Décembre 2021**

**4<sup>e</sup> trimestre**

**N° 225**

## Le mot de la présidente

Il est temps de préparer votre matériel ! La neige est bien tombée fin novembre et recouvre les sommets vosgiens de quelque 30cm. Ce premier événement neigeux de la saison nous anime et nous conforte dans le choix de nos bonnes affaires réalisées lors de la Bourse aux skis. Au-delà du résultat financier pour notre association, cette manifestation révèle une belle aventure humaine avec 80 bénévoles VTM mobilisés sur 3 jours ! Un bijou de technologie et une organisation rondement menée, je tiens à vous remercier tous pour votre investissement et plus particulièrement Pierre RENARD, responsable de l'événement. Nos jeunes alpins, affûtés lors du stage de la Toussaint en Autriche à Kaunertal, se sont retrouvés au stand « fartage affutage » de la bourse pour exprimer leur talent. Merci à eux pour leurs sourires et leur énergie.

Beaucoup d'entre nous n'attendent pas la neige pour sortir le bout du nez ! Vous êtes nombreux à participer aux randonnées pédestres et profiter des visites organisées tout au long de l'année. Observateurs, vous partagez vos découvertes sur notre site internet. Rédaction détaillée et beaux clichés nous font rêver. Un nouveau et riche programme de randonnées hivernales est proposé, en raquettes ou en baskets. Bien équipés, vous serez toujours bien accompagnés par nos guides et responsables.

Les marchés de Noël sont lancés, ils nous invitent à nous projeter sur les fêtes de fin d'année. En famille et entre amis, venez nous rejoindre pour fêter Nouvel An au chalet dans une ambiance festive et montagnarde.

Je vous souhaite une année VTM pleine de joies, de satisfactions, de découvertes, de rencontres, d'échanges et encore plus agréable à vivre que l'année précédente.

Caroline.



*Notre métier : Concevoir et réaliser vos projets*

■ Pavages ■ Voirie ■ Terrassement ■ Réseaux

**Erwan ANDRÉ** - Gérant / Ingénieur TP

7b rue René Flory - 68500 BERGHOLTZ

Port : 06 72 87 98 71

Email : [contact@andre-tp.fr](mailto:contact@andre-tp.fr) - Site : [www.andre-tp.fr](http://www.andre-tp.fr)

## Calendrier VTM

7 décembre	Balade du mardi après-midi, Mulhouse forêt Miyawaki
7 décembre	Réunion du Comité
14 décembre	Balade du mardi après-midi, Bernwiller (Sundgau)
16 décembre	Randonnée raquettes, Markstein
17 décembre	Opération commandes de fromage
19 décembre	Sortie découverte nature, Rothmoos, Wittelsheim
21 décembre	Balade du mardi après-midi, Steinbach
28 décembre	Balade du mardi après-midi, Brunstatt
4 janvier	Balade du mardi après-midi, Rebberg Mulhouse
6 janvier	Randonnée raquettes, Petit Ballon
8 janvier	Sortie découverte nature, bords de l'Ill, Mulhouse
11 janvier	Balade du mardi après-midi, le Rhin à Kembs
11 janvier	Assemblée des membres
18 janvier	Balade du mardi après-midi, Roderen
20 janvier	Randonnée raquettes, Frenz
25 janvier	Balade du mardi après-midi, Ballersdorf
27 janvier	Randonnée raquettes, Grand Ballon
29 janvier	Sortie découverte nature, Taubergiessen, Bas Rhin
1 <sup>er</sup> février	Balade du mardi après-midi, Rothmoos Wittelsheim
3 février	Randonnée raquettes, Rossberg
5 février	Sortie découverte nature, Klingnauer Stausee (Suisse)
5-6 février	Courses de ski CRMV organisées par les VTM, Markstein
8 février	Balade du mardi après-midi, Heidwiller
8 février	Réunion du Comité
10 février	Randonnée raquettes, Markstein
15 février	Balade du mardi après-midi, Westhalten
17 février	Randonnée raquettes, Rossberg
19 février	Sortie découverte nature, le castor
22 février	Balade du mardi après-midi, Wolfersdorf
24 février	Randonnée raquettes, Molkenrain
1 <sup>er</sup> mars	Balade du mardi après-midi, Dietwiller
3 mars	Randonnée raquettes, Lac Noir
5 mars	Sortie découverte nature, Flachsee (Suisse)
8 mars	Balade du mardi après-midi, Gueberschwihr
8 mars	Assemblée des membres
10 mars	Randonnée raquettes, Rainkopf
12 mars	Sortie découverte nature, Petite Camargue alsacienne
15 mars	Balade du mardi après-midi, Bartenheim
17 mars	Randonnée raquettes, Markstein, clair de lune
22 mars	Balade du mardi après-midi, Bitschwiller-les-Thann
29 mars	Balade du mardi après-midi, Rougemont le Château (90)

### Autres dates à retenir

Samedis 7 mai, 11 juin et 17 septembre : journées de travail chalet du Markstein

1<sup>er</sup> mai sortie inter VT d'Alsace

2 octobre Assemblée Générale au Markstein

Aussi longtemps que les restrictions sanitaires le demandent, les réunions du Comité et les assemblées des membres se déroulent en visioconférence. Sinon c'est au Carré des Associations, 100 avenue de Colmar à Mulhouse.

Le prochain bulletin paraîtra au mois de mars



## Communiqués

### Ouverture du refuge du Markstein et vacances

Le chalet étant pour l'instant réouvert, les membres désirant y passer des vacances à Noël, en février ou à Pâques sont invités à s'annoncer préalablement auprès de Jean-Loup Burgstahler (03.89.55.33.29). Il est en effet nécessaire, comme cet été, de réduire le nombre de séjournants et de réserver prioritairement l'accès aux membres.

### Réveillon de la Saint Sylvestre au chalet

Pour bien finir l'année et bien commencer la nouvelle, un réveillon de la St Sylvestre est organisé au chalet : soirée dansante avec orchestre, menu VTM et nuitée au chalet au prix de 50€ pour adultes, 35€ pour les jeunes et gratuit pour les enfants. Renseignements sur site internet VTM ou auprès de la présidente Caroline Schmitt ([schmitt.ca.vtm@orange.fr](mailto:schmitt.ca.vtm@orange.fr))

**BAUER**  
ENERGIES SAV

- Energies Renouvelables
- Pompe à chaleur
- Chauffage
- Climatisation

Sébastien BAUER  
06 72 09 26 27

24, rue Principale • 68520 BURNHAUPT le HAUT  
TÉL. 03 89 48 70 42 • Fax 03 89 48 73 57  
[sebastien@bauer-energies.fr](mailto:sebastien@bauer-energies.fr)

### Vacances scolaires

Pour l'académie de Strasbourg (zone B), les vacances scolaires sont fixées à :

- Noël : 18 décembre - 3 janvier
- hiver : 5 février - 21 février
- printemps : 9 avril - 25 avril
- été : 7 juillet

### **Vente groupée de fromage du Jura**

Pour compenser un peu le manque à gagner dû à l'absence de Bourse aux skis l'an dernier, et à la longue fermeture du refuge, une vente groupée de fromage du Jura est à nouveau organisée le 17 décembre, comme déjà annoncé dans le bulletin de septembre. Délai de commande le 6 décembre, les internautes peuvent encore rattraper le tir en regardant le site internet VTM ou en s'adressant rapidement à Marie Renard-Schmitt ([schmitt.marie@hotmail.fr](mailto:schmitt.marie@hotmail.fr))

### **Family Ski Day le 30 janvier au Markstein**

Le Comité Régional de Ski des Vosges organise au Markstein le dimanche 30 janvier 2022 une journée de ski à destination des familles. Au programme : accès pour tous les niveaux (du débutant à l'avancé) au ski alpin, au télémark, au ski de fond, pour un prix modique (env. 15€ par personne) comprenant le forfait de remontée mécanique, l'encadrement, la location de matériel et l'assurance pour la journée (pass découverte de la Fédération Française de ski). Renseignements sur [crm@skivosges.net](mailto:crm@skivosges.net) ou tél. 03.89.43.25.50

### **Courses alpines organisées par les VTM**

Comme les années précédentes, nous organiserons des courses alpines au Markstein les 6 et 7 février pour les jeunes du Comité Régional. Pour un bon déroulement des courses, le maximum de volontaires VTM devront donner un coup de main. Renseignements auprès de Vanina Miesch (06.88.32.19.16) et Emilie Bernard (06.16.17.83.28)

### **Du nouveau dans le programme des sorties d'hiver**

En espérant que la situation sanitaire ne s'aggrave pas, nous avons établi un programme dense des sorties hivernales (randonnées à ski, raquettes, sorties nature et balades du mardi après-midi). Ce programme est plus riche que les autres années. Avec des randonnées hivernales (raquettes ou pédestres) presque tous les jeudis et des balades d'après-midi le mardi toutes les semaines jusqu'à fin avril. Mais des changements risquent d'intervenir. Soyez donc attentifs à vos courriels et n'oubliez pas de vous inscrire auprès des guides pour chaque sortie.

Quant aux randonnées à ski de fond elles auront à nouveau lieu en fonction de l'enneigement et de la météo. S'adresser à Pépi Baldeck (03.69.19.74.32).

### **Consignes sanitaires lors des sorties**

Pour prévenir au mieux le risque de contagion au Covid 19 :

Signaler au préalable au guide votre participation, respecter les distances de sécurité. Passe sanitaire pour l'instant seulement nécessaire en cas d'accès à une auberge ou un musée. En cas de co-voiturage il est demandé de porter le masque. Signaler au guide une éventuelle contamination dans les 8 jours après une sortie.

### **Licences et cartes-neige FFS**

Notre responsable des licences et cartes-neige Dany Vonderscher étant quelquefois absent, il est prudent de ne pas attendre le dernier moment pour demander la délivrance d'un titre FFS. Rappelons que la licence ou carte-neige est obligatoire pour participer aux activités de ski du club (alpin compétition ou randonnée à ski)

### **Education physique en salle**

Les séances d'éducation physique pour tous ont repris début septembre et se poursuivront (sauf vacances scolaires) tous les mercredis soir à 20h au gymnase de l'école de Dornach, 24 rue de Brunstatt à Dornach. Responsable : Antoinette Schackis (06.20.93.57.42)

### **Ouverture du refuge en semaine**

Depuis 10 ans, l'équipe "soupes" initiée par Francis Hochdoerffer (tél 06.07.36.44.10 ou fhochdoerffer@gmail.com) assure en hiver des ouvertures de notre refuge des jours de semaine (mercredi et jeudi), afin d'accueillir à midi des randonneurs de passage et leur servir soupes et boissons. Une vingtaine de refuges du Haut Rhin en font de même par roulement entre début septembre et fin avril, et ainsi les marcheurs peuvent trouver chaque mercredi et jeudi des refuges ouverts (programme complet sur <http://refuges-hiver.fr>). Cette année, à cause des mesures sanitaires entraînant une limitation du nombre de randonneurs pouvant être accueillis simultanément, le nombre d'ouvertures a été augmenté dans plusieurs refuges (chez nous 4 au lieu de 3). Les dates d'ouverture de notre chalet sont déjà connues : 8 et 9 décembre, 12 et 13 janvier, 16 et 17 mars, 13 et 14 avril. Merci d'avance à l'équipe des bénévoles qui vont assurer le service.

### **Sorties pédestres de l'an prochain**

Le programme des sorties d'été 2020 paraîtra dans le prochain bulletin début mars. Merci d'envoyer les propositions à Jacques Battistella, 6 rue des Champs, 68850 Staffelfelden (03.89.55.37.10) avant le 1<sup>er</sup> février.

### **Soirée de projection**

Vu les contraintes sanitaires, la traditionnelle soirée de projection retraçant les activités de l'année écoulée n'est pas prévue.

### **Réductions dans les magasins de sport**

En présentant notre carte de membre, des magasins de sport font une remise :

- Leclerc Sport Cernay : 5% direct et 15% supplémentaires sur la carte Leclerc
- Intersport Kingersheim : 10%

N'oubliez donc pas votre nouvelle carte de membre sur vous ou votre smartphone

### **Dons**

Afin d'aider notre trésorerie, très sollicitée pour les grands travaux au chalet et pour le manque à gagner du fait de la fermeture du refuge, les membres peuvent faire des dons (avec réduction fiscale de 66%) auprès du trésorier adjoint Daniel Vonderscher, 8 rue des Chardonnerets, 68170 Rixheim.



## Carnet de famille

### Décès

Nous avons appris le décès subit à 70 ans de Frédérique Muratori-Zipfel, mère et belle-mère de nos membres actifs Hervé et Marie Zipfel-Burgstahler. Nous renouvelons ici nos condoléances à la famille.

### Anniversaires

Plusieurs anciens ont eu le plaisir de fêter un anniversaire marquant ces dernières semaines :

- 97 ans, Roger Wackermann      - 95 ans, Monique Schneider
- 93 ans, Mathieu Wiesenbach    - 92 ans, Marie-Thérèse Luttenbacher
- 85 ans, Gérard Protche et Daniel Bruder
- 80 ans, Anne Marx, Françoise Garance Roubly, Gilbert Woehrle

Toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonne continuation

### Mutation

Après 40 ans d'adhésion, Francesco Calogero a eu le plaisir d'être nommé membre honoraire et s'est vu décerner la médaille d'or VTM. Bravo !

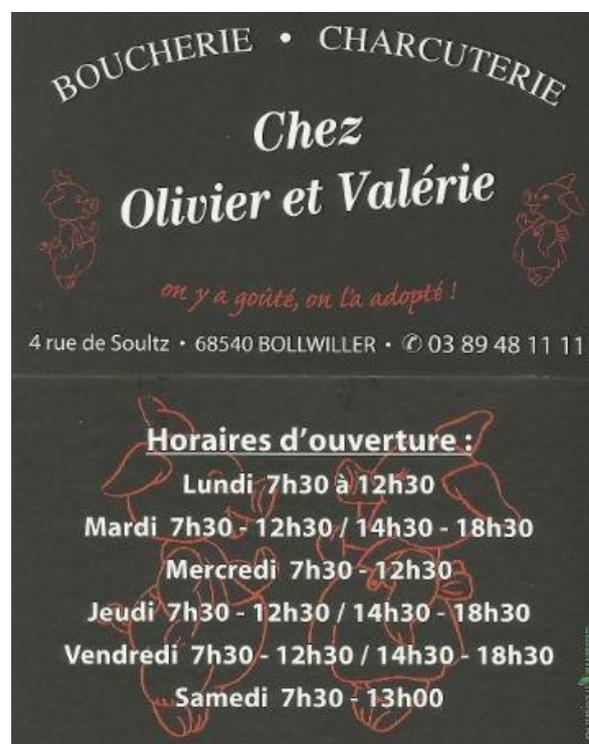
### Admissions

Plusieurs personnes ou familles sont nouvellement membres. Bienvenue à tous :

- Véronique, Christophe et Mathis BAUR    - Mireille FOURNIER
- Jean-Paul et Monique LE QUENTREC    - Marie-Pierre OTT
- Walter DAEGELE et Anne-Marie DELEZ
- Julie ROELLINGER et Coline, Tobias et Léonore DEFFARGES
- John, Aurélia et Edgar RADFORD
- Véronique RIEDLINGER                    - Christiane VOEGTLIN

### Réussite

Félicitations à notre jeune skieur alpin Paul Baeumlin qui a réussi l'examen de moniteur fédéral 2<sup>e</sup> degré et qui étoffe déjà notre équipe d'encadrement alpin.



## ECHOS

- Bonne nouvelle pour les skieurs : si la situation sanitaire ne se dégrade pas trop, les stations de ski et remontées mécaniques seront ouvertes cette saison. Il faudra simplement porter le masque dans les files d'attente et les télécabines. Pour l'instant le passe sanitaire ne sera pas exigé
- Du nouveau cet hiver à la station du Markstein : instauration de la billetterie main libre avec carte magnétique et mise en service de la nouvelle maison d'accueil (billetterie, poste de secours, salle hors sac de 60 places, casiers de consigne, coin change-bébé). La piste de luge sera également sécurisée et un chalet nordique sera implanté au Breitfirst. Grâce en grande partie au plan de relance « montagne » financé par l'Etat, l'ancien grand hôtel l'Abri est en train d'être acheté par le syndicat mixte Markstein-Grand Ballon qui a décidé de le démolir en 2022
- Au Markstein encore, un nouveau restaurant vient d'ouvrir « le 1183 table de caractère » (en référence à l'altitude du col du Markstein). Il est tenu dans l'ancien chalet du Petit Chamois par deux chefs originaires de la vallée de la Thur
- La station de ski du Ballon d'Alsace, récemment rénovée et équipée d'enneigeurs, présente un important déficit après 2 saisons catastrophiques (manque de neige et Covid). Les collectivités publiques vont éponger le déficit afin de relancer des activités hiver-été répartis sur 3 départements (Territoire de Belfort, Haut Rhin et nouveau venu Vosges)
- au Rouge Gazon, suite à l'incendie de juillet 2021, l'hôtel restera fermé un bout de temps mais le restaurant est prévu de rouvrir à partir de Noël
- Au Ventron-Frère Joseph le ski alpin restera fermé cet hiver suite au retrait de la famille Leduc. Mais une étude a été lancée sur l'avenir du ski dans la commune
- les stations de ski du Gaschney et du Tanet (distantes de 25km en voiture dans la vallée de Munster) se sont réunies pour proposer un forfait commun à 17€ la journée adulte.
- suite à la pandémie, les stations de ski françaises manquent de titulaires d'emplois saisonniers. 80 postes seraient ainsi à pourvoir dans le massif vosgien

- Par décret d'octobre 2020, les dispositifs antidérapants sur les voitures sont désormais obligatoires sur les routes de montagne entre le 1<sup>er</sup> novembre et le 31 mars. Dans le Haut-Rhin, quasiment toutes les communes situées à l'Ouest de la D83 (voie rapide du Piémont des Vosges) sont concernées, ainsi que l'ensemble des communes du Haut Sundgau. Même s'il est annoncé que des contraventions n'interviendront pas avant novembre 2022, des communes fortement impactées comme Gérardmer vont dès à présent verbaliser les contrevenants.
- En septembre, la température a été de 1 à 2 degré supérieure à la normale. La 2<sup>e</sup> quinzaine d'octobre a également été plus douce que la moyenne. Cette année la première neige sur les Vosges n'est tombée que le 2 novembre, contre mi-octobre en moyenne. L'an passé par contre les sommets vosgiens avaient été blanchis dès le 25 septembre, date la plus précoce depuis 2002
- Pour replanter les forêts d'Alsace fragilisées par les sécheresses successives et les parasites, la CEA (Collectivité Européenne d'Alsace) investit un million d'euros dans un « plan de rebond des forêts d'avenir d'Alsace »
- Au Petit Ventron, une zone de chaumes sera dorénavant protégée par le Conservatoire alsacien des sites
- Mi-novembre, un chamois s'est égaré dans les rues de Mulhouse-Bourtzwiller. Il a été capturé et remis en liberté dans le massif Molkenrain-Grand Ballon
- A partir de cette année, le Sentier des roches entre Schlucht et Frankental sera fermé à tout accès les 6 mois d'hiver, entre novembre et avril
- En 2021, le Vieil Armand célèbre le centenaire de son classement en monument historique, 1<sup>er</sup> champ de bataille de France ayant eu ce label à l'époque
- L'an prochain le Tour de France masculin ne fera que frôler la région avec une arrivée le 8 juillet à la Planche des Belles Filles en venant de Lorraine. Par contre le Tour de France féminin passera 2 jours en Alsace avec une arrivée le 28 juillet à Rosheim et une arrivée au Markstein le 29 juillet (étape Sélestat-Markstein en passant par le Petit Ballon, le Breitfirst, le Markstein une première fois, Kruth, Willer, le Grand Ballon et le Markstein en arrivée). Du spectacle en vue.



**STALDER**

23 Rue de Kingersheim, 68120 Richwiller 03 89 52 83 10

Contact : [bricofer@stalder.fr](mailto:bricofer@stalder.fr)

Site internet <http://www.stalder.fr>

## Assemblée Générale du 3 octobre au Markstein

Après un an à la Maison des Associations à Mulhouse à cause de la pandémie, notre Assemblée Générale a retrouvé le cadre habituel de notre chalet du Markstein. Mais pas encore tout à fait comme avant puisque la jauge était encore fixée à 50 participants maximum et que le pass sanitaire était exigé pour l'apéritif et le repas. C'est donc à une petite cinquantaine de présents et avec une trentaine de procurations que notre présidente Caroline Schmitt s'est plu à ouvrir cette assemblée clôturant notre 118<sup>e</sup> année de fonctionnement, en présence de M. Fischer maire de Lautenbach-Zell (commune sur laquelle est situé notre chalet) et d'Estelle Schutz, membre VTM récemment élue secrétaire nationale de la Fédération Française de ski.

Les différents rapports d'activité étaient égayés par un support de vidéo-projection fort apprécié (merci Jean et Caro). Ils ont montré une fois de plus la vitalité de nos activités tout au long de l'année, et ce malgré les confinements successifs.

Le ski alpin (Émilie Bernard), fermé pour les adultes, était ouvert aux jeunes licenciés FFS, ce qui nous a permis de profiter à fond de l'enneigement de cet hiver. Pas moins de 28 entraînements ont ainsi pu être organisés et 32 jeunes VTM en ont profité, surtout au Markstein, mais aussi dans d'autres stations vosgiennes. Satisfaction aussi pour l'encadrement car 2 nouveaux jeunes (Paul Baeumlin et Adrien Bauer) ont passé leur diplôme de moniteur bénévole. Même s'il n'y a pas eu de course pour raison sanitaire, deux de nos jeunes (Lola Meyer et Nils Carat) ont pu intégrer la sélection régionale et Titouan Wolf peut quant à lui entrer en section ski-études à Munster.

En ski de randonnée, 6 sorties nordiques ont pu être organisées grâce au moniteur Pépi Baldeck et la randonnée alpine refait avec bonheur son apparition avec l'investissement de Christophe Schutz pour passer les épreuves de moniteur.

Malgré les conditions météo pas toujours favorables et malgré la fermeture des refuges, 8 randonnées hivernales ont pu avoir lieu les jeudis, dont 3 avec raquettes. Merci à Francis Hochdoerffer l'organisateur.

Pour la randonnée pédestre (Jacques Battistella, Jean Paul Munck et André Doll), une quarantaine de sorties ont rassemblé entre 10 et 32 marcheurs tout au long de l'année. Une dizaine de sorties nature (Jean Greiner) ont également attiré les passionnés. Merci à tous les guides qui s'impliquent pour trouver des solutions aux restrictions sanitaires. Le bulletin (Gérard Protche), avec un budget en équilibre, est bien paru tous les trimestres, et son épais contenu est le reflet de la vie active de l'association.

Quant au refuge (Bruno et Jean Loup Burgstahler), les longues fermetures (44 week-ends) pour cause de pandémie ont été catastrophiques pour la fréquentation et les rentrées financières. Heureusement que le fond de solidarité a un peu compensé le manque à gagner. Satisfactions tout de même avec la venue de nouveaux gardes-refuge bénévoles. Pas de grands travaux réalisés cette année, mais l'an prochain l'administrateur Bruno Burgstahler et la commission du refuge prévoient deux chantiers importants : réfection du parquet de la salle à manger et commande à distance du chauffage pour faire des économies de combustible.

Côté finances (Christophe Schutz), les subventions bienvenues (Ville de Mulhouse, Département, Région Grand Est), les cotisations bien rentrées (598 membres contre 594 l'an passé) et les nombreux dons nous ont permis de terminer positivement l'exercice (1<sup>er</sup> octobre- 30 septembre).

Pour le renouvellement du tiers du Comité directeur, les 7 membres sortants ont tous été confortablement réélus.

Au chapitre distinctions, notre membre actif Calogero Di Francesco s'est vu remettre la médaille d'or VTM pour 40 années d'adhésion.

En clôture de l'assemblée, l'apéritif a pu être servi en plein air sur la terrasse du refuge, juste une heure avant que la pluie n'arrive.

Enfin, 36 membres ont apprécié le repas en commun apporté par le traiteur Peter de Buhl.

Ad

## VOTRE CAVISTE A GUEBWILLER

Devis et offres spéciales repas de groupe et évènement familiaux.  
Soirées dégustation  
Livraison à domicile.

**CAVAVIN**  
*la passion du conseil*

Plus de 500 de vins à partir de 2€95,  
120 whiskies et 80 rhums,  
vins BIO, Champagnes, alcools fins.  
Paniers et coffrets gourmands sur mesure

**19 rue de la république - 03 89 37 88**

Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h15. Fermé lundi matin

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération*

## Le Comité et les Commissions 2021/202

### Le Comité :

Président :	Caroline SCHMITT 03.89.57.17.30
Président d'honneur :	Jean Jacques KUTYLA 06.19.01.05.75
1er Vice-pdt et Secrétaire général :	Jean GREINER 03.89.60.15.31
2ème Vice-pdt et Administrateur refuge :	Bruno BURGSTAHLER 03.89.47.62.40
Trésorier général :	Christophe SCHUTZ 07.87.19.92.37
Trésorier adjoint -Gestion Licences :	Daniel VONDERSCHER 03.89.44.57.61
Secrétaire adjoint :	Janine SPOERRY 06.31.16.87.10
Responsable du bulletin :	Gérard PROTCHE 03.89.52.08.26
Responsable des sports de loisirs :	Jacques BATTISTELLA 03.89.55.37.10
Responsable section « activité de neige »:	Vanina MIESCH 06.88.32.19.16
Assesseurs :	Joseph BALDECK 03.69.19.74.32 Geneviève BURGSTAHLER 03.89.55.33.29 J. Louis BURGSTAHLER 03.89.55.33.29 André DOLL 03.89.42.34.39 Julien GOETZ 03.89.48.05.89 Francis HOCHDOERFFER 03.89.57.62.79 Jean Paul MUNCK 03.89.39.16.55 Fabrice PANFALONE 06.22.53.51.33 Marion PERETTI 06.86.67.59.89 Estelle SCHUTZ 06.30.46.91.85

## Les Commissions :

### SPORTS :

Responsable des sports de loisirs :	Jacques BATTISTELLA
Correspondant de Club :	Joseph BALDECK
Ski de randonnée et Ski de fond :	André DOLL, Joseph BALDECK, Francis HOCHDOERFFER
Raquettes	Francis HOCHDOERFFER, Jean GREINER
Sports d'été	Jacques BATTISTELLA
Sorties en semaine :	Jean Paul MUNCK, André DOLL
Sorties nature & cyclo tourisme :	Jean GREINER
Pétanque :	J. Louis BURGSTHALER, Caroline SCHMITT
Sorties des retraités :	Jean Jacques KUTYLA, Jean GREINER
Gymnastique en salle :	Antoinette SCHACKIS
Cotisations et Licences :	Daniel VONDERSCHER
Site Internet :	Christophe SCHUTZ, Joseph BALDECK
Bourse aux skis :	Pierre RENARD

### REFUGE :

Administrateur :	Bruno BURGSTHALER
Matériel :	Denis GOETZ
Hébergement :	Jean Louis BURGSTHALER
Garde-refuge :	Jean Louis BURGSTHALER, Jean GREINER
Intendance :	Geneviève BURGSTHALER
<u>Membres de la commission :</u>	Benjamin ARNOLD, Francine et Claude BUECHER, Stéphane ENSMINGER, Martine GREINER, Francis HOCHDOERFFER, Alain NOTTER, Jean Pierre NOTTER, Fabrice PANFALONE, Georges PERETTI, Marion PERETTI, Thierry PERETTI.

### BULLETTIN :

Responsable :	Gérard PROTCHE
Rédaction et publication :	André DOLL
Reliure et expédition :	Nicole PROTCHE
Annonces :	Marion PERETTI



## Vosges Trotters Mulhouse

### PROGRAMME D'HIVER 2021/2022

#### Programme des randonnées à ski de fond

Les sorties de ski de fond (12-15 km sur pistes tracées ou hors-piste, dans les Vosges ou en Forêt Noire) se feront en fonction de la situation sanitaire, de l'enneigement et de la météo, soit le dimanche, soit le samedi, soit même en semaine. Les intéressés sont priés de s'annoncer en début de saison auprès de Pépi Baldeck au 03.69.19.74.32 ou 06.22.80.04.69. Ils seront alors avertis lorsqu'une sortie est organisée.

Pour l'instant, le traditionnel week-end en Forêt Noire (ski de fond et raquettes) n'est pas programmé.

**La carte-neige est obligatoire pour le ski de fond.** En fin de saison, le club rembourse la moitié du prix de la carte-neige aux participants réguliers et présents à l'Assemblée Générale

#### PROGRAMME DES RANDONNEES HIVERNALES DU JEUDI

##### **(Raquettes ou pédestres)**

*Entre 4 et 5h de randonnée, 10 à 14 kms, 350 à 600 m de dénivelé. Repas tiré du sac en refuge (soupe et boissons prises sur place) Evolution « Covid », si pas d'hébergement possible en refuge ou en abri, sortie d'une traite 9h -13h (7 à 9kms) Circuit pouvant être modifié en fonction des conditions météo. Annulation qu'en cas de très mauvaises conditions météorologiques.*

*Equipement de randonnée hivernale, à savoir vêtements chauds, chaussures hautes, pantalon d'hiver avec soufflet ou guêtres, raquettes et bâtons avec rondelles d'hiver, petits crampons conseillés en cas de marche sur verglas.*

*Nécessité d'être bon marcheur et à jour de sa cotisation VTM.*

**Rando 1 : 16 déc - Autour du Markstein, 12,5 km, D+490m, carte IGN 3619.** Au départ du Lac de la Lauch, chalet Bellevue, Hofried, Marksteinkopf, Markstein, Trehkopf, Accueil soupe et pic-nic aux AN du Treh. Retour par sentier hêtraie, Markstein, chalet VTM, chalet Bellevue, Lac de la Lauch. Rendez-vous : 8h30 sur le parking derrière l'ancienne gare de Guebwiller ou 9h15 au Lac de la Lauch.

**Rando 2 : 6 janv. Autour du Petit Ballon 10 kms, D+ 490m, carte IGN 3719** Au départ du Boenlesgrab, circuit passant par le Strohhberg, Buchwald, Kahlerwasen, Petit-Ballon. Accueil soupe-pic-nic aux AN du Rothenbrunnen, Retour par Krappenfels, Mullermatt, Schelimatt, GR532, Boenlesgrab. Rendez-vous : 8h45 sur le parking derrière l'ancienne gare de Guebwiller ou 9h15 au Boenlesgrab.

**Rando 3 : 20janv - Secteur Frenz - 9kms, D+ 410m carte IGN 3619**

Au départ du Frenz (830m), GR531, Ferme du Felsach, Frenzbergel, Felsach, GR531, Accueil soupe pic-nic au SC Ktuth . Rendez-vous 8h15 parking Leclerc Sport Cernay pour co-voiturage ou 9h 15 parking du Frenz,

**Rando 4 : 27 janv. Grand-Ballon - 8,5kms, D+ 550m, Carte IGN 3619**

Au départ de Geishouse, Abrutschfels, Faucon Crécerelle, Col du Haag, Moorfeld, Accueil soupe-pic nic chalet USM. Retour par route des crêtes, Bessayfels, Bramaly, Geishouse. Rendez-vous 8h 30 parking Leclerc Sport Cernay pour co-voiturage ou 9h 15 parking Geishouse près du cimetière.

**Rando 5 : 3 fév - Secteur Rossberg 11kms, D+540m - carte IGN 3620**

Au départ du Col du Hundsruck (750m), Baeselbach, Buissonnets, Rocher du Corbeau, Waldmatt, Accueil soupe pic-nic au SC Rossberg Thann, Retour par Refuge du Thanner Hubel, Martisplatz. Rendez-vous 8h30 parking Intermarché de Pfastatt ou 9h15 col du Hundsruck (**guides Fabien et Yves**)

**Rando 6 : 10 fév. Markstein 12,5 kms, D+ 420m - Carte IGN 3619**

Lac de la Lauch, Oberlauchen, col de l'Oberlauchen, côte 1248, Breitfirst, Jungfrauenkopf, Markstein, pic-nic au chalet VTM. Retour par chalet Bellevue, lac de la Lauch. Rendez-vous 8h45 parking derrière l'ancienne gare de Guebwiller ou 9h15 parking lac de la Lauch. (**guides Jean et Fabien**)

**Rando 7 : 17 fév. - Rossberg - 14 kms, D+650m, carte IGN 3620 Randonnée sportive** au départ de Rimbach près Masevaux, Belacker, GR532, Vogelstein, Accueil soupe pic-nic au SC Rossberg Mulhouse. Retour par Belacker, Ruchberg. Rendez-vous 8h30 parking Intermarché de Pfastatt ou 9h 15 parking Rimbach près Masevaux.

**Rando 8 : 24 fév. Secteur Molkenrain, 11kms, D+470m carte IGN 3620** Au départ du Col Amic, cote 860, GR5, Col du Silberloch Le Molkenrain. Accueil soupe pic-nic refuge des AN du Molkenrain. Retour par Camp Turenne, Chapelle du Freundstein, FA puis ruine Freundstein, Col Amic.. Rendez-vous 8h 30 parking Leclerc Sport Cernay pour co-voiturage ou 9h 15 parking Col Amic. Guides Jean et Yves

**Rando 9 : 3 mars - Lac Noir - 11kms, D+ 450m, carte IGN 3718**

Départ du Col du Wettstein, circuit passant par Hautes Huttes, Altenkraeh, lac du Forlet, crête (côte 1268), lac Noir. Retour par GR532. Rdv 8h00 parking en face de la Pataterie à Wittenheim ou 9h15 au col du Wettstein.

**Rando 10 : 10 mars - Rainkopf -12,5kms, D+ 500m, carte IGN 3619**

Option 1 si beau temps : Au départ du Col du Bramont (956m), chemin Vaxelaire, Col de l'Etang, La Valsche, Rainkopf, Ferschmuss, Chemin des Chaumes, Lac de Blanchemer, Chemin des Italiens, Sacerlet, Col du Bramont. Pique-nique en pleine nature (abri possible) Rendez-vous : 8h00 parking de Leclerc Sports, Croisière de Cernay ou 9h00 col du Bramont

Option 2 si météo incertaine. Au départ du Col du Bramont (956m), Vieille Montagne, col de la Vierge, La Croix Louis, Collet Mansuy, Rouge mousse, Rte de Vieille Montagne, col de la Vierge, col du Bramont. 12,5 kms, D+ 500m

**Rando 11 : 17 mars - Sortie Clair de Lune au Markstein - Rendez-vous co-voiturage 15h45 parking ancienne gare de Guebwiller ou 16h15 au chalet VTM.** Au départ du chalet VTM, circuit de 5 à 6kms passant par Steinlebach, la grande chaume, tour du Jungfrauenkopf. Repas au Markstein (nouveau restaurant 1183). Inscription avant le jeudi 10 mars

***Guides : Francis Hochdoerffer. Merci d'annoncer votre participation (au plus tard dimanche soir si nous mangeons en refuge ou en auberge), par courriel [fhochdoerffer@gmail.com](mailto:fhochdoerffer@gmail.com) - ou SMS au 06 07 36 44 10 - Pour les randos du 10/2 et 24/2 [jean.greiner.2@estvideo.fr](mailto:jean.greiner.2@estvideo.fr) ou SMS 06 43 61 53 22***

**Ets CIPRIANO Sàrl**

Vins • Champagnes • Soda • Eaux  
Charbons • Fioul N • Fioul S • GNR Gazoil non routier

**Fioul BTS Horizon +**

Horaires d'ouverture  
du Lundi au Vendredi  
de 7h30 à 12h et de  
13h30 à 18h.  
Le Samedi  
de 7h30 à 12h



**2 rue du Markstein - 68610 LINTHAL**  
Tél. 03 89 76 33 27 - Fax 03 89 74 05 78 - [cipriano-rocco@wanadoo.fr](mailto:cipriano-rocco@wanadoo.fr)

## Programme des balades du mardi après-midi

*Sous réserve de contraintes sanitaires, les balades hivernales du mardi après-midi se poursuivront toutes les semaines. Elles seront agrémentées comme d'habitude de commentaires historiques et patrimoniaux. Des rappels avec précisions complémentaires parviendront chaque semaine aux habitués par courriel. Les membres qui ne reçoivent pas ces informations sont invités à le signaler à André Doll pour figurer sur la liste des destinataires.*

*Merci de s'annoncer préalablement aux guides pour être prévenu en cas de changement de dernière minute (météo, pandémie ou indisponibilité du guide)*

### 7 décembre, Mulhouse, forêt Miyawaki

Cimetière central, nouvelles plantations sur les berges de la Doller, quartiers Wagner et Mertzau, 7 km, plat. Départ 14h parking du Cimetière central catholique, 92-94 rue Lefebvre à Mulhouse

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

### 14 décembre, Bernwiller, village du peintre Jean Jacques Henner

Monument de Jean Jacques Henner, chapelle Unterholtz, 8 km, peu de dénivelé  
Départ 14h église de Bernwiller, covoiturage 13h30 Brico-Dépôt Morschwiller-le Bas.  
Guide : Jean Pierre Ditner (06.30.15.52.28)

### 21 décembre, Steinbach, balade montagnarde (8 km, 300 m de montées)

Ancienne mine, place du Silberthal, cascades de l'Erzenbach, Col du Merle, ermitage Ste Madeleine, oratoire Ifiss, Steinbach

Départ 14h parking de la mairie de Steinbach, si pas assez de place se garer en face des pompiers en montant près de l'église, puis à droite. Covoiturage 13h30 Cité de l'Habitat Lutterbach. Guide : Jacques Battistella, 03.89.55.37.10

### 28 décembre, circuit de Brunstatt

Eglise de Brunstatt, Damberg, hauts de Flaxlanden, chapelle Burnerkritz, canal du Rhône au Rhin (7 km, 150m de montées).

Départ 14h église centrale de Brunstatt (St Georges)

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

**4 janvier, sentiers secrets du Rebberg de Mulhouse**, 7,5 km, petites montées

Départ 14h parking du ZOO de Mulhouse, avenue de la 1<sup>ère</sup> DB

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

**11 janvier, le Rhin et la barre d'Istein**, 7 à 8 km, plat

Parking des Ecluses, usine hydroélectrique, bords du Rhin, barre d'Istein et retour

Départ 14h parking des écluses de Kembs. Covoiturage 13h30 parking Carrefour Ile Napoléon (devant Intersport). Guides Sylvie et Claude Arnold, 03.89.81.42.97

**18 janvier, Roderen-Rammersmatt** (8km, 200m de montées)

Roderen, arboretum, Langkehr, Rammersmatt chapelle, Roderen. Départ 14h terrain de foot de Roderen en contre-bas du village, à gauche de la route vers Guewenheim en venant de Vx-Thann. Cov 13h30 Cité de l'Habitat à Lutterbach

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

**25 janvier, Ballersdorf**, 7 km, peu de dénivelé

Eglise, cimetière militaire, autour du village, étang de pêche, maison forestière.

Départ 14h parking derrière l'église, entrée de la rue brigade Alsace-Lorraine. Covoit. 13h30 Brico Dépôt Morschwiller. Guide Fernand Werth, 03.89.25.08.31

**1<sup>er</sup> février, Réserve naturelle du Rotmoos à Wittelsheim** (7km, plat)

Guide Jacques Battistella 03.89.55.37.10

**8 février, Heidwiller-Burnkirch** (7,5 km, 200m de montées)

Château de Heidwiller, Bellevue, Burnkirch (Illfurth), Buckenberg.

Départ 14h église de Heidwiller. Covoiturage 13h30 église St Georges Brunstatt.

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

**15 février, Westhalten** (8km, 250m de montées)

Westhalten, Vignoble, mare au diable, forêt, Strangenberg, Westhalten

Départ 14h église de Westhalten. Covoiturage 13h30 Cité de l'Habitat Lutterbach  
Guide Françoise Fischesser (03.89.74.85.43, 06.19.64.83.31)

**22 février, Wolfersdorf près Dannemarie** (7-8 km, petites montées)

Vieilles maisons à Wolfersdorf, le Port, le Lattloch, cité Sturm, le Pont canal. Départ 14h parking sur la gauche après le pont du canal en venant de Dannemarie. Covoiturage 13h30 Brico Dépôt à Morschwiller-le-Bas. Guide : Jean Pierre Ditner (06.30.15.52.28)

**1<sup>er</sup> mars, Dietwiller, Landser, Bruebach** (7-8 km, petites montées)

Départ 14h parking de la mairie à Dietwiller. Covoiturage 13h30 parking du ZOO à Mulhouse. Guides Sylvie et Claude Arnold, 03.89.81.42.97

**8 mars, Gueberschwyr, Marbach** (8km, 150m de montées)

Chapelle Saint Imert, point de vue, ancien couvent de Marbach, Voegtlinshoffen

Départ 14h place centrale de l'église à Gueberschwyr. Covoiturage 13h30 Cité de l'Habitat à Lutterbach

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

**15 mars, Bartenheim, la forêt du Schnekenberg**, 7,5 km, 120m de montées

Départ 14h à Bartenheim, rue des Acacias (Institut médico-éducatif à la sortie du village vers Blotzheim. Co-voiturage 13h30 Ile Napoléon devant Intersport.

Guides Babette et Dany Vonderscher (06.87.70.82.53 ou 06.81.60.33.01)

**22 mars, Bitschwiller**, balade montagnarde (7,5km, 320m de montées)

Belle vue Erzenbach, place des Canaris, Roche Albert, place du Grumbach

Départ 14h église de Bitschwiller. Covoitur. 13h30 cité de l'Habitat à Lutterbach.

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

**29 mars, Rougemont le Château**, balade montagnarde 8km, +300m

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32, [dollandre68@gmail.com](mailto:dollandre68@gmail.com))

**5 avril, cerisiers en fleurs, Obereggenen** (Pays de Bade) (8km, 150m de montées).

Guides Sylvie et Claude Arnold, 03.89.81.42.97

**12 avril, Rouffach** et le sentier du grand cru Vorbourg (6km, 150m de montées)

Guide Françoise Fischesser (03.89.74.85.43, 06.19.64.83.31)

**19 avril, Wattwiller-cantine Zeller**, balade montagnarde 7,5km, +320m

Guide : André Doll (03.89.42.34.39, 06.01.88.31.32)

**26 avril, Bourbach-le-Haut**, balade montagnarde (8,5km, 350m de montées)

Guide : Jean Pierre Ditner (06.30.15.52.28)



## CRÉDIT MUTUEL, UNE BANQUE FAITE AVEC SES CLIENTS POUR SES CLIENTS.

Dans chaque Caisse locale, des représentants des clients-sociétaires  
font entendre la voix des clients au conseil d'administration.

UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS, ÇA CHANGE TOUT.

**Crédit Mutuel**

Pfastatt

119 rue de la République - 68120 Pfastatt

Tél. : 03 89 36 64 78 - Courriel : 03013@creditmutuel.fr

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,8 millions de clients-sociétaires.

Crédit Mutuel est une Fédération de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 6 616 631 000 euros, à rue Frédéric-Guillaume Pasteur  
117 Strasbourg Cedex 6, RCS Strasbourg 0 606 006 364 - N° ORIAS : 07 003 754. Banques régies par les articles L.611-1 et suivants du code monétaire et financier.

# Calendrier des Sorties « Découvertes nature »

Hiver 2021/2022

( sous réserve de modifications pour raisons sanitaires)

*Les balades « Découvertes nature » se déroulent à présent les samedis ou dimanches afin de pouvoir répondre aux demandes.*

*Se munir de masques et gel hydro alcoolique à utiliser si besoin.*

*Responsable : Jean GREINER, (03.89.60.15.31, 06.43.61.53.22, jean.greiner.2@estvideo.fr).*

**Information importante : Pour toutes les sorties, inscription obligatoire auprès du guide Jean Greiner. Chacun devra utiliser son propre matériel d'observation (jumelles - longue vue).**

*Sans doute le début du programme ne pourra-t-il pas se dérouler comme prévu à cause de la pandémie, mais au moins on pourra reprendre les activités dès que les sorties seront autorisées.*

## Dimanche 19 décembre 2021 (matinée) :

Sortie observation de la nature au Rothmoos à Wittelsheim.

Rdv covoiturage à 8h30 au parking du Grand Frais à Morschwiller-le-Bas. Départ à 9h00 à l'entrée de la rue de la Dynamitière à Wittelsheim.

Difficulté : aucune - Distance : 7 km , plat - Durée : 3h00 -

## Samedi 08 janvier 2022 (matinée) :

Sortie observation de la nature en ville - observation des oiseaux hivernants au bord de l'Ill à Mulhouse.

Rdv et Départ à 9h00 sur le parking du champ de foire de Dornach.

Difficulté : aucune - Distance : 6km, plat - Durée : 3h00 (demi-journée)

## Samedi 29 janvier (la journée) :

Sortie observation des oiseaux hivernants dans les réserves du Taubergiessen et du plan d'eau de Plobsheim (67).

Rdv co-voiturage 8h00 sur le parking de la Cité de l'Habitat à Lutterbach. Départ à 9h15 du parking de l'OT de Rhinau.

Difficulté : -Distance : 10km, plat - Durée : la journée - Repas tiré du sac.

## Samedi 05 février (la journée) :

Sortie observation des oiseaux hivernants au Klingnauer Stausee (Suisse). Rdv pour le regroupement et le co-voiturage à 8h00 sur le parking de la Cité de l'Habitat à Lutterbach.

Difficulté : -Distance : 10km, plat- Durée : la journée - Repas tiré du sac.

## Samedi 19 février (matinée) :

A la recherche de traces et indices du castor, lieu à définir en fonction de des observations du moment.

Départ à 9h00

Difficulté : - Distance : 6km, plat - Durée : 3h00 (demi-journée)

## Samedi 05 mars (journée) :

Sortie observation des oiseaux hivernants au Flachsee (Suisse).

Rdv pour le regroupement et le co-voiturage à 8h00 au parking de la Cité de l'Habitat à Lutterbach.

Difficulté :- Distance :12km, plat - Durée : la journée - Repas tiré du sac.

## Samedi 12 mars (matinée) :

Sortie observation des oiseaux en Petite Camargue Alsacienne.

Rdv pour le covoiturage à 8h15 Cité de l'Habitat à Lutterbach.

Départ à 9h00 au parking de la maison de l'écluse de la Petite Camargue Alsacienne. Difficulté : - Distance : 6km, plat - Durée : 3h00 (demi-journée) - Nb participants limité à 6 personnes.



Neoren  
ASSURANCES



AGENT GÉNÉRAL EXCLUSIF MMA - COURTIER EN ASSURANCES  
[neoren.assurances@mma.fr](mailto:neoren.assurances@mma.fr)

CERNAY | MULHOUSE MARECHAUX | MULHOUSE CHARLES X  
REMIREMONT | SAINT-AMARIN | SAINT-LOUIS | SOULTZ

SARL NEOREN ASSURANCES - Agent général d'assurance MMA - Courtier en Assurances - Siège social : 2 Rue Sainte Catherine  
Résidence Charles X, 68100 Mulhouse - NEOREN ASSURANCES, SARL au capital de 1.000.000 € - RCS MULHOUSE 883.788.614  
Code APE 4422Z - N° SIREN 883 788 614 - N°ORIAS : 20050609 - www.ORIAS.fr - Soumis au contrôle de l'ACPR, 4 Place de Budapest,  
CS 92459, 75436 PARIS CEDEX 09

## REFUGE

### Samedi 18 septembre, journée de travail d'automne

19 présents à cette 3<sup>ème</sup> journée de travail par une belle journée ensoleillée. De nombreux travaux réalisés :

- à l'intérieur, gros nettoyage d'automne des dortoirs, des frigos, révision de toutes les serrures, vitres du rez-de-chaussée, suite de la réalisation d'une sono fixe.
- sous les combles, et dans des conditions éprouvantes à cause du soleil sur le toit métallique, mise en place d'une nouvelle isolation...bravo les gars

18 septembre, il fait chaud au grenier pour poser la nouvelle laine de verre



-grand débroussaillage des abords du chalet, rangement du local sous la terrasse, mise en place d'un nouvel étendoire à linge....

- et enfin à l'extérieur (derniers réglages de l'échelle de secours,)

Et bien entendu une pause apéro à la mi-journée, le déjeuner en terrasse, sous les parasols et dans la bonne humeur. Bref une bonne journée de convivialité et des réalisations nombreuses et utiles. Merci à tous. Fh

### Ouverture - fréquentation

Depuis les vacances d'août, le chalet a été ouvert de nombreux week-ends. Le 3 octobre il a accueilli l'Assemblée Générale avec une cinquantaine de membres et 36 repas servis (très bons). Début octobre un groupe d'anciens a également passé une semaine de vacances (et quelquefois de travail !). Par contre l'habituel groupe de Hollandais qui venait régulièrement en automne n'a pas pu se déplacer cette année à cause de la pandémie.

### Travaux

- Hors journée de travail, Bruno Burgstahler a installé des réservoirs d'eau dans les toilettes du rez de chaussée pour qu'il y ait davantage de pression qu'avec les anciennes manettes

- 2000 litres de fioul à 1,06 centimes le litre ont été nécessaires pour remplir la cuve du chauffage

- la commission du refuge, qui s'est étoffée de nouveaux membres, se réunira début décembre pour déterminer la suite des travaux pour 2022 (ponçage parquet du rdc et connexion à distance du régulateur de chauffage

### GARDES - REFUGE

05/12/21	Marion et Thierry PERETTI
12/12/21	Vanessa et Romain GREINER
19/12/21	Bernard TSCHORA - Serge SMOLENSKI
26/12/21	Actifs de passage
02/01/22	Actifs de passage
09/01/22	Marion et Thierry PERETTI - Gérard et Patricia CLADE
16/01/22	Martine et Jean GREINER - Antoinette SCHACKIS
23/01/22	Gene et J. Loup BURGSTHALER - Olivia FRICKER-PONCHE
30/01/22	Christophe ANSEL - Samuel WACH
06/02/22	Bernard TSCHORA - Serge SMOLENSKI
13/02/22	Gene et J. Loup BURGSTHALER
20/02/22	Marion et Thierry PERETTI
27/02/22	Martine et Jean GREINER - Vanessa et R. GREINER - Emma SOUTTER
06/03/22	et Stéphane ENSMINGER - Benjamin ARNOLD
13/03/22	Caroline et Thomas SCHMITT - Marie et Hervé ZIPFEL
20/03/22	Véronique et Fabrice PANFALONE
27/03/22	Christophe ANSEL - Samuel WACH
03/04/22	Catherine et Gilbert BUECHER

10/04/22 Bernard TSCHORA - Serge SMOLENSKI  
17/04/22 **Actifs de passage**  
24/04/22 Cathy et Bruno BURGSTHALER  
01/05/22 Véronique et Fabrice PANFALONE  
07/05/22 **1<sup>ère</sup> Journée de Travail**  
08/05/22 Christophe ANSEL - Calogero DI FRANCESCO  
15/05/22 Vanina et Thierry MIESCH - Marie et Pierre RENARD  
22/05/25 Vanessa et Romain GREINER  
29/05/22 Marie et Hervé ZIPFEL  
05/06/22 **Actifs de passage - Tournoi de Pétanque**  
11/06/22 **2<sup>ème</sup> Journée de Travail**  
12/06/22 Cathy et Bruno BURGSTHALER  
19/06/22 Francis HOCHDOERFFER  
26/06/22 Catherine et Gilbert BUECHER - Olivia FRICKER-PONCHE

Nota : **Avant votre tour de garde, il faut impérativement appeler J.Loup BURGSTHALER, 03.89.55.33.29, afin de connaître les réservations enregistrées.**

**En cas d'empêchement, il vous est demandé de chercher un remplaçant.**

Vous trouverez les feuilles de garde dans le buffet de la cuisine ou dans la réserve dans l'armoire du bas du buffet des coupes.

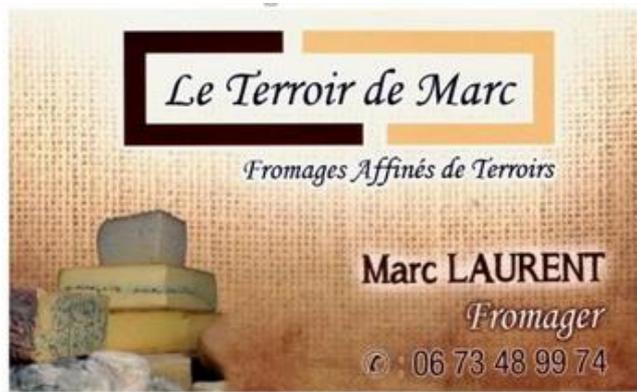
Le livre du garde refuge se trouve dans le buffet de la cuisine.

Les trousseaux de clés (du refuge et pour l'ouverture de notre container à ordures) sont disponibles auprès de : Denis GOETZ, Bruno et Geneviève BURGSTHALER, André DOLL, Pépi BALDECK, Jacques BATTISTELLA, Claude BUECHER, Jean GREINER, Francis HOCHDOERFFER, Jean Jacques KUTYLA, Jean Paul MUNCK, Alain NOTTER, Jean Pierre NOTTER, Fabrice PANFALONE, Caroline SCHMITT, Daniel VONDERSCHER.

Tri sélectif des ordures (voir affichage au refuge).

Rappel : les ordures sont à déposer dans notre container situé à Lautenbach Zell - Sengern.

*Tout membre souhaitant faire un tour de garde de temps en temps peut s'adresser à Geneviève BURGSTHALER (03.89.55.33.29) ou Jean GREINER (03.89.60.15.31)*



## LES SPORTS

### Sport en salle

Depuis début septembre les séances d'éducation physique ont repris à la salle de l'école de Dornach. Une vingtaine de volontaires s'y retrouvent régulièrement sous la direction d'Antoinette Schackis pour entretenir la forme.

Le 13 novembre ils ont fait leur sortie pédestre et gastronomique annuelle à Ammerschwihl.



13 novembre, sortie gastronomique à Ammerschwihl pour les adeptes du sport en salle qui se retrouvent tous les mercredis soir

## Ski alpin

### Stages

- Pendant les vacances de la Toussaint, un stage de ski alpin à Kaunertal (Autriche) a été organisé avec la mutualisation des clubs de la vallée de Thann. La première semaine (petits) 6 jeunes VTM y ont participé, la 2<sup>e</sup> semaine (plus grands) un VTM a fait partie du groupe.
- Ethan Fischer est reparti pour un stage à Kaunertal sur le long week-end du 11 novembre (du 10 au 13).
- Lola Meyer devait partir fin novembre pour un stage à Stubai (Autriche) avec le Programme Régional des Jeunes. Mais suite à la pandémie, tout a été annulé en Autriche et le stage a été déplacé à Tignes.

La neige vosgienne arrivée fin novembre permettra sans doute de s'entraîner chez nous.

### Réunions de préparation

- Une réunion de préparation et d'information a réuni une quarantaine de membres début octobre avec nos coachs, les jeunes compétiteurs et leurs parents
- Le 1<sup>er</sup> décembre, une table ronde a réuni les usagers du stade de slalom au Markstein
- Une autre réunion aura lieu le 13 décembre au Markstein avec les clubs de la mutualisation

### Courses CRMV les 6 et 7 février au Markstein

Nous comptons sur la présence d'un maximum de membres pour bien organiser ces courses les samedi et dimanche 5-6 février, début des vacances scolaires en Alsace.



### Sponsors

Notre équipe alpine est activement sponsorisée par plusieurs enseignes commerciales qui, en contrepartie d'un logo sur nos véhicules, contribuent à en alléger les frais.

Un grand merci à eux pour leur soutien.

#### Optique Alain PROST

14 rue de la Moselle

68100 Mulhouse

#### Le terroir de Marc

Traiteur 8a route d'Altkirch

68720 Illfurth

Installation - Rénovation - Entretien - SAV

**Piscines Caraïbes**  
EVERBLUE



**Pierre & Lucas**  
**CHRISTMANN**

105A, rue de Pfostatt 03 89 574 575  
68260 KINGERSHEIM fax 03 89 50 36 32  
contact@piscinescaraibes.fr  
www.piscinescaraibes.fr

Abri - Spa - Sauna - Produits - Matériel

### Bourse de skis 2021, une réussite

*Après un an d'annulation à cause de la pandémie, notre Bourse de ski a retrouvé le Palais des Sports de l'Illberg les 19-20 et 21 novembre pour une nouvelle édition, un peu différente des précédentes car l'installation des locaux a déjà commencé vendredi matin pour permettre les dépôts dès vendredi après-midi. Tout s'est bien passé, avec la pression habituelle sur les responsables (Pierre Renard le coordinateur, Christophe Schutz l'informaticien et Pépi Baldeck le responsable des installations). Voici les remerciements qu'a adressés Pierre aux 80 VTM acteurs actifs de cette nouvelle réussite :*

Chers membres des VTM,

A l'heure où certains bénévoles finissent à peine de ranger le matériel dans l'attente de la prochaine édition, je tiens à vous remercier, au nom de toute l'équipe d'organisation, pour votre contribution à la réussite de la Bourse 2021.

Au-delà du résultat financier qui s'annonce excellent pour le club, c'est avant tout l'aventure humaine que je retiens.

Plus de 80 bénévoles mobilisés sur les 3 jours, ce n'est pas rien !

Rendez-vous compte, cette année :

- nous avons réussi le pari d'un enregistrement des dépôts dès le vendredi soir, et ainsi fluidifié les files d'attente le samedi matin, limité au mieux les piles d'habits à mettre sur cintres au textile,

- nous avons stabilisé un outil informatique que le monde entier nous envie (après avoir trouvé et déroulé 100 m de câble au dernier moment parce que le wifi ne marchait pas...)

- nous avons conseillé, pour faire découvrir le ski, vendu parce qu'il faut entretenir notre chalet,

- notre service d'ordre, tout en rondeur, a parfaitement géré le contrôle des passes,

- nous avons permis à nos clients de gagner un peu d'argent, ainsi qu'à nos commerçants

- de nouveaux bénévoles nous ont rejoint, et prendront plaisir à s'investir plus encore l'an prochain,

- nous avons bien mangé et bien bu, (sans oublier la commande de fromage en cours)

Vous pouvez me faire part de vos suggestions d'amélioration en cliquant sur le lien ci-dessous (et non par mail, ma boîte est pleine !)

Merci à tous pour votre engagement et à l'année prochaine

Pierre Renard

Voici quelques chiffres :

- 1054 articles vendus par les particuliers pour 2050 déposés, soit 51% de vente
- 1015 articles vendus par les commerçants sur 2470 déposés, soit 41%



20-21 novembre, avalanche de matériel déposé (4500 articles) et pas moins de 2000 articles vendus. Les particuliers ont vendu 51% de leurs articles



**SodimEspace**

**Ventes - Locations - Gérance - Syndic** 

**66, rue de la République - 68500 GUEBWILLER**  
**Tel : 03 89 74 93 93 - Fax : 03 89 74 13 78**  
**[sodim.espace@wanadoo.fr](mailto:sodim.espace@wanadoo.fr)**

## Les sorties du dimanche et séjour

### 17 octobre, brumes et couleurs d'automne sur les Hauts de La Vancelle

Le plafond est bas ce matin mais lorsqu'on remonte la petite route qui conduit à cette jolie petite commune de La Vancelle nichée à 400m d'altitude le soleil commence à percer et la forêt nous apparaît dans toute sa splendeur automnale. On s'attend à tout moment à voir surgir devant nous un chevreuil ou un cerf.

Nous sommes six à nous retrouver sur le parking à l'entrée de la Vancelle à quelques encablures de Châtenois dans le Bas-Rhin.

Il fait encore frisquet mais il n'y a pas un souffle de vent. Après la traversée d'une partie du village nous suivons un chemin forestier à la limite de la brume et des premiers rayons du soleil. L'ambiance est féérique et les photographes s'en donnent à cœur joie. La balade continue ensuite par un sentier en lacets qui grimpe au rocher du Chalmont, un superbe point de vue à 700m d'altitude. Là c'est l'éblouissement : la mer de nuage s'étale devant nous dans toute sa splendeur ! La montée se poursuit toujours en forêt vers le plateau supérieur à cheval entre le Val de Villé et la Vallée de la Lièpvrette. Soudain une lucarne dans la végétation nous permet d'admirer au loin le Haut-Koenigsbourg émergeant des nuages. Vision surréaliste ! Plus tard voilà le rocher des Partisans appelés ici « Réfractaires » car il servait de cachette lors de la 2<sup>ème</sup> guerre mondiale à des fugitifs incorporés de force qui profitèrent d'une permission pour ne plus rejoindre leur unité de combat. Encore un peu plus loin nous atteignons le rocher du Coucou, point culminant de la journée (856m).

C'est bientôt l'heure du casse-croûte et nous entamons la descente vers le col du Frankembourg. Mais voilà que le brouillard commence à remonter ! Cela nous oblige à faire une pause « sauvage » afin de profiter encore un peu du soleil avant de rejoindre la grisaille. Arrivés au col (648m) nous attaquons l'ultime montée du jour qui nous conduit au Schlossberg (715m) où fut construit le château médiéval du Frankembourg dont il reste des ruines assez imposantes.

Un petit tour au mur païen tout près et nous amorçons la descente en zigzags au travers d'une belle forêt aux essences variées jusqu'au carrefour du Herischek (400m) d'où nous rejoignons très vite notre point de départ.

Et voilà encore une très chouette sortie à notre actif.

Nous avons parcouru un peu plus de 14 km avec environ 600m de dénivelé positif en 5H30 de marche effective.

JB



*Vente et réparation de « matériel de Parcs et Jardins »  
Spécialiste en tondeuse-robot*

**Stohler AG France** 4a rue des Champs 68220 HÉSINGUE (ZI)

Tél. +33(0)3 89 69 74 23 // Mobile: +33 (0)6 42 24 87 31

E.mail: [info@stohler-ag.fr](mailto:info@stohler-ag.fr)

## Séjour à Carry le Rouet du 16 au 23 octobre

*Le 9<sup>e</sup> séjour VTM dans le Sud de la France s'est très bien déroulé mi-octobre à Carry-le-Rouet, sur la Côte Bleue, à l'Ouest de Marseille. Les 52 participants ont pu apprécier les très bonnes prestations du centre de vacances les Miléades. Une fois de plus les infatigables organisateurs Claude Siegel et Christian Rebert et leurs épouses nous ont proposé une semaine rondement menée en s'adaptant astucieusement aux conditions météo de chaque jour. Tour à tour les calanques de la Côte bleue, les îles du Frioul au large de Marseille, le massif de l'Etoile près de Gardanne, les Alpilles près des Baux de Provence ont été parcourus avec 3 groupes de niveau. Et chaque soir, notre infatigable narratrice Christiane Huber nous faisait le plaisant résumé de la journée. Voici son condensé de l'ensemble du séjour :*

50 VTM se pressent autour de Christian et Claude, les organisateurs de ce 9<sup>ème</sup> séjour. Les découvertes auront été nombreuses et variées :-quelques rares fleurs mais de nombreuses plantes piquantes à souhait-des sentiers bucoliques parsemés de rochers à gravir et de cailloux qui roulent sous la semelle-des vues époustouflantes sur la côte, ses villages disséminés dans la Pinède et les îles au loin-les odeurs entêtantes de la garrigue- les escaliers !! On ne sait si on préfère les monter (tellement il y en a) ou les descendre (n'est-ce pas M-Hélène car elle en a rêvé)- le Goéland leucophaea qui rit- la traversée en bateau vers les îles du Frioul- l'Olivier en Morphose qui se développe le long de la pente sous le vent- la Grand Roue du Vieux Port et sa vue plongeante sur Marseille- l'Alysson à odeur de miel- l'escalade sur les rochers calcaires pas trop glissants-la confiance dans les semelles Vibram - l'odeur du Thym et du Romarin en fleur- Les buissons piquants du Chêne kermès- les deux chiens qui ont aboyé 52 fois à notre passage aller et 52 fois au retour- les escaliers de Simone : « Mamma mia, j'en ai marre de ces escaliers »- la surface argentée de la mer- les vagues qui viennent mourir sur les rochers , créer de l'écume couleur de neige et qui vient s'évanouir dans la mer émeraude- Francis qui dépose un gros bloc sur un énorme cairn et Gérard qui en dépose un minuscule- les grandioses Carrières de Lumières de Baux de Provence et les projections des tableaux colorés de Cézanne ainsi que les subtiles créations abstraites de Kandinsky- le village des Baux et ses charmantes boutiques provençales- les délicieuses baies orangées de l'Arbousier- les vues sur les paysages environnants et Joël qui nous narre leur histoire géologique fantastique avec leurs X millions d'années -nos chevaliers servants Joël et Raymond qui nous tendent la main dans les passages délicats- Dédé qui nomme la moindre plante de cette flore typique si différente de notre contrée-nos fidèles et chevronnés organisateurs Claude et Christian. Merci à eux, à leur savoir-faire et leur passion. Ce fut un séjour très réussi. Christiane H.



16-23 octobre, 51 marcheurs au séjour de Carry le Rouet, à la découverte de la Côte bleue et des calanques de l'Estaque, à l'Ouest de Marseille



## Les sorties nature

### Mardi 21 septembre 2021 : Le brame du Cerf à Ranspach.

« Tu viens ce soir au Brame ? » me demande Jean, notre guide Nature qui est carrément expert. « Oui, sans hésiter. » répondis-je. Martine, Emma, Marie Claude et Thierry se joignent à nous. Nous sommes à 6. On s'arrête à l'orée du village de Ranspach. Il fait déjà nuit mais pas trop car c'est Pleine lune. Il a fait beau aujourd'hui. Donc il ne fait pas froid, pas de vent : c'est agréable. Mais on est quand même habillé chaudement. « Tu entends ? » me dit Jean. « Non. Où ça ? » « Là-bas, au loin, à gauche ! » « Ah oui, très très loin. C'est très faible. » Et le brame se répète régulièrement. Et un autre plus près lui répond, plus fort. « Une chouette » « une chauve-souris » Je n'ai rien vu. Jean a l'oeil entraîné. On sent que c'est son terrain de jeu. Et tout d'un coup, un brame tout près. C'est impressionnant dans la nuit profonde. S'il charge, il nous verra car on a mis les fameux gilets jaunes (Hahaha). Jean dirige sa lampe torche dans le sous-bois et on voit les yeux des biches étinceler dans le noir. Les cervidés sont tout près. J'ai un petit frisson dans le dos. Les cloches sonnent 22 heures. On descend aux voitures et Jean

sort la lunette pour voir les satellites de Jupiter. L'ISS passe au-dessus de nos têtes ainsi que des satellites. Une dernière chauve-souris est repérée par Jean (lui seul) (encore) et nous rentrons. C'était une soirée ensorcelante. Merci Jean et Martine. A renouveler. Et on n'a pas eu froid. Christiane H.

### 27 novembre, les oiseaux hivernants à Michelbach

4h00 du matin, il pleut à verse, mais à 6h30 c'est sous un ciel tout étoilé que je relève 10mm de précipitations de la nuit. C'est donc confiant que je maintiens la sortie prévue ce jour. Je constate toutefois que la neige est descendue jusqu'à la hauteur de Wattwiller.

Nous nous retrouvons à 6 au point de rassemblement, Fernand et Francis nous rejoignent au parking de la digue. Surprise, la neige est plus présente au sol qu'à Mulhouse. Bien équipés, nous nous rendons à l'observatoire, la bise est forte, mais nous faisons déjà de belles observations. Le grésil se transforme en pluie, puis celle-ci cesse. C'est le moment de nous diriger vers la digue de queue. Des coups de feu retentissent sur les hauteurs de Michelbach vers Rammersmatt. Un randonneur nous informe que des sangliers sont dans l'eau. Nous précipitons les pas et observons 8 sangliers dont 1 gros mâle qui nagent encore quelques dizaines de mètres avant d'atteindre la berge opposée. Dès que la petite troupe est sur la terre ferme, elle se met à couvert dans les végétations, c'est le grand mâle qui l'y conduit. Trois chevreuils cherchent également à se protéger, un beau brocard fait de même. Les tirs continuent et les cors de chasse se font entendre.

Nous poursuivons notre chemin et nous en sommes déjà à plus de 20 espèces observées. Les harles bièvres sont en grand nombre (plus de 27) dans l'étang de queue.

Au retour, en arrivant sur la grande digue, le soleil apparaît. Que de beaux éclairages à présent, les grèbes huppés en profitent pour faire la toilette et c'est le moment pour nous de faire de beaux clichés avec les sommets enneigés en arrière-plan.

Pluie, grésil, neige et soleil auront accompagné cette matinée qui nous aura valu d'observer 28 espèces de volatiles.

JG



27 novembre, au barrage de Michelbach, il faut bien se couvrir

# WEBER JEAN-MARC

**Tous travaux de rénovations et neufs**

Charpente - Couverture - Zinguerie

Pose de fenêtre de toit - Lucarnes

Habillage de planches de rives et cheminée



**Tél : 03 89 28 20 73 / Port : 06 30 56 44 56**

16, rue des Jardins - 68500 WUENHEIM

[weber.charpentecouverture@wanadoo.fr](mailto:weber.charpentecouverture@wanadoo.fr)

## Les randos du jeudi

*Les randonnées d'été du jeudi, commencées seulement le 17 juin à cause de la pandémie, se sont poursuivies tout l'été et l'automne avec de 10 à 20 participants chaque fois. Elles se sont terminées en beauté le 18 novembre avec un repas en commun à la ferme des Buissonnets qui a réuni 25 participants. Merci à tous les guides, aux fidèles marcheurs, à Christiane la rédactrice attirée et très réactive, et à Jean Paul Munck qui dynamise cette activité depuis une quinzaine d'années.*

### 9 septembre : dans la vallée de Munster

La météo agréable a amené 12 VTM dans la vallée de Munster rejoindre Dany et Babette à Griesbach au val. Le ciel est couvert et restera couvert toute la journée. Cela a été bien agréable. Ainsi on n'aura pas étouffé de chaleur comme la veille. Au moins 4 personnes découvrent le vallon pour la première fois. Nous démarrons et de suite nous nous recueillons devant « un vestige allemand de 1914-1918 comportant le fameux aigle « prussien ». La montée se poursuit en forêt. Elle est douce mais constante. Et tout d'un coup, Fernand a déterminé une Belladonne. Encore ! on l'a déjà vue au St Alexis. Et voilà un immense buisson qui incite à la cueillette le promeneur ignare du danger à consommer seulement quelques baies. C'est la mort assurée. Il faut dire qu'elles sont alléchantes, rondes, brillantes, noires. Elles sont belles. L'ophtalmologue nous l'instille lorsqu'il fait un fond d'œil. Le cardiologue nous l'administre avec le bon dosage. Alors, contentons-nous de l'admirer ! Nous arrivons au Haut de Wasserbourg en cheminant dans cette belle futaie constituée de Douglas dont nous foulons les innombrables cônes. Quelques Séneçons de Fuchs illuminent encore le sentier avec leurs fleurs jaunes mais la plupart sont déjà en graines plumeuses. Quelques Millepertuis se dressent entre les Fougères. Et voilà encore un superbe buisson de Belladonne chargé de nombreuses baies. Nous atteignons le point culminant de la rando : 831m. Il fait toujours bon au Schreiplan. Nous sommes à une croisée de nombreux chemins. Et comme il est encore trop tôt pour prendre le repas, nous décidons de descendre et de faire la pause plus bas où nous aurons une belle vue. « Voilà Munster. Je reconnais l'église » dit Joseline. Et nous nous posons en face du Hohrodberg et du col de la Schlucht. Magnifique. Marie-Christine en profite pour interpeller Fernand pour connaître le nom du cirque glaciaire au fond. « Est-ce celui du lac des Truites ? » demande-t-elle. La rando se poursuit par la terrasse Napoléon, puis par la visite de loin du château de Schwarzenbourg car l'accès est interdit car trop dangereux. Voilà un château méconnu hanté par la Dame Blanche !

Le ciel est décidément encore couvert. Des pieds de Chélidoine nous rappellent que leur suc jaune est très efficace sur les verrues. Et voilà une très belle vue sur l'entrée de la vallée de Munster. La descente se fera en zigzag. Nous aurons parcouru 13.08 km et 522m de dénivelé positive cumulée. Merci Dany et Babette. C'était une rando très agréable. A la prochaine. Christiane H.

### **23 septembre : Le Grand Ventron**

« Ô brume matinale, ô ambiance automnale, tu nous attires au fond de la vallée de Kruth vers le lac de Wildenstein ». 11 VTM y rejoignent J-Paul et Joseline. Le ciel est lumineux. Ce sera une belle journée. On est d'attaque pour grimper immédiatement au Schlossberg au-dessus du lac d'où la vue sur la vallée glaciaire de Kruth est exceptionnelle sous ce soleil rayonnant. « Attention la descente emprunte un chemin escarpé. » En bas, le lac est vide de vide. Uneseule colchique colonise la digue. C'est l'automne ! Pour grimper au Ventron, le sentier Michel est enchanteur avec ses mousses verdoyantes qui recouvrent rochers et sous-bois. Même les Lichens sont présents. Nous montons régulièrement sous le couvert des arbres. Un Ratschwag nous permet d'entamer quelques discussions. « Comment ça va ? chez Anne ? chez... » Au Bocklochkopf, les myrtilliers nous tentent avec leurs derniers fruits. Les Mousses sont toujours omniprésentes. « Oh ! le beau tronc mort couvert de quantités de Polypores ! » Il est peut-être mort, mais il permet encore la vie de ces champignons. Et nous voilà au Grand Vèntron 1204m avec une vue à vous couper le souffle à plus de 180° sur la table d'orientation. « Les Alpes suisses ! » Une belle prairie de Graminées dorées qui se partagent les lieux avec de vigoureux myrtilliers. Elles ondoient sous une brise légère et un ciel d'azur. On se pose pour se sustenter. Babette mange des gâteaux rochers. Le comble ! On se délecte de myrtilles comme dessert. Elles sont succulentes. « Il n'y a plus que de la descente vers le Lac ! » nous dit notre guide émérite. Mais alors quelle descente ! sur 600m ! longue, interminable, pentue mais on l'a eue sans trop de dérapages. On s'en souviendra ! C'était du direct. On n'a pas vu le Druidenstein car on avait les yeux rivés sur nos pieds ! Des Luzules nous ravissent l'oeil. Arrivés en bas, nous récupérons en faisant le tour du Lac (à plat) et herborisons avec les dernières plantes en fruits : l'Eupatoire chanvrine est en pleine expansion. Les Noisetiers nous tendent leurs fruits. Et les scores sont les suivants : 17.7 km et 817m de Dénivelée cumulée positive. Et le restau du Lac nous accueille pour fêter l'entrée de Thierry dans le club. Quel bonheur que de partager sa compagnie ! Précision : le massif du Ventron a été classé à l'UNESCO. Merci à J-Paul et Joseline. C'était une belle rando d'initiation pour nos 3 nouveaux. A la prochaine. Christiane H.



23 septembre, à la table d'orientation du sommet du Grand Ventron

### 30 septembre 2021 : Ribeauvillé

« C'est fabuleux ! Un soleil éclatant nous accueille à Ribeauvillé. Et dire que demain on sera en octobre ! » pensai-je en saluant les 10 VTM. Il fait vraiment très très frais. « Vous aurez vite chaud car on va monter durant toute la matinée » dit notre guide Fabien qui remplace au pied levé Francis. Effectivement nous nous effeuillons au fur et à mesure. On entendait régulièrement dire : « J'enlève une couche. » Nos pieds foulent des bogues de Châtaignes d'un vert anisé tout en cheminant dans une belle forêt mélangée. Les graminées graciles se partagent la terre avec les Polypodes et les petits Sapins. L'air s'est radouci. Nous arrivons à Thannenkirch avec son église et sa belle mairie aux colonnes sculptées dans le bois. « Allez tous sur la photo. C'est une tradition ! » dit J-Paul 1. Les premières feuilles mortes crissent sous nos semelles. C'est l'Automne ! La vue sur le Haut Koenigsbourg est superbe. De fantasques samares d'Erable voltigent dans l'air. « Tiens du Cresson de fontaine dans cette pente raide de raide ! » Nous ahanons énergiquement. « Et encore une montée ! Une » « On est bon. » Sous les Pins immenses, nous apprenons l'histoire de l'élevage de Renards argentés ici à Fox Farm. Plus loin nous restons ébahis devant une borne historique de 1583 qui délimite les territoires de 3 bans : celui de Ribeauvillé, de Bergheim et de Thannenkirch. « Ne frôlez pas trop les Genêts car ce sont des réservoirs de Tiques. » dis-je. Durant le repas, nous nous sommes couverts au maximum car le vent s'est levé. Nous rejoignons le Cerisier noir gigantesque. Puis nous arrivons aux châteaux de Haut Ribeaupierre ou Alten Kastel, puis le Girsberg sur son énorme éperon rocheux, puis celui de St Ulric. Ce dernier est le château préféré de Fernand car le mieux conservé et le plus élégant avec ses fenêtres romanes. Encore une photo de Campanules mauves et de fleurs minuscules de Lampsanes jaunes. « Fernand, viens photographier les fruits de la Clématiss vitalba. » dis-je. Au-dessus des vignes, nous foulons les marrons des Châtaigniers, arbres cultivés pour faire des piquets de vigne. Et nous voilà rendus avec 15 km au compteur, 680m de montées cumulées et 26 000pas. Merci Fabien. Quelle belle rando avec ce soleil merveilleux. Tu es intronisé comme guide. Bravo. A la prochaine. Christiane H.



30 septembre, devant la mairie de Thannenkirch

## 7 octobre : Vallée de la Lauch

Les nuages noirs s'amoncellent au-dessus de Mulhouse mais le ciel sur les Vosges est dégagé. Tout va bien. 6 VTM se dirigent vers Felsenbach après Sengern pour rejoindre Fernand le guide. Il fait frais\_mais nous nous réchauffons rapidement dans la montée. Celle-ci est variée à souhait. « Oh ! des coulemelles ! » Des chevaux et deux poulains nous ravissent ainsi qu'un troupeau de chèvres. Les cônes de Douglas s'écrasent sous nos semelles. Un cèpe orangé se retrouve dans le sac de notre mycologue J-Paul. Et nous voilà à la colonie du Gustiberg. Fernand nous décrit les différences entre les troncs de Sapin, Epicéa et Douglas. Au lac du Ballon le ciel se couvre. Le photographe repère les reflets colorés des arbres sur la surface de l'eau couleur émeraude. Et voilà un changement d'ambiance. La brume diaphane s'infiltré entre les troncs en montant au col du Haag puis jusqu'à l'Hôtel du Grand Ballon qui nous accueille pour la pause casse-croûte agrémentée d'un bon potage et d'une tarte. Fernand nous a vanté la vue à 360° mais que nenni. « Plus que de la descente ! » annonce le guide devant des moutons dodus et placides. Les premières Airelles rougissent. Après le Roedelen, le soleil nous réchauffe légèrement. Les Sangliers ont retourné l'herbe efficacement. Un Cerf a emprunté notre chemin et a glissé à plusieurs reprises dans la boue. Les baies de Génévrier nous font saliver. Le murmure fugace d'un ruisseau capte notre attention. Les feuilles de Luzules cachent les Pieds de Mouton mais Danne les débusque. Au Lieserwasen, c'est une Amanite tue-mouche qui lui rappelle Blanche Neige. Les innombrables Sénéçons de Fuchs sont en apothéose et leurs touffes de graines plumeuses sont comme un tapis de coton qui plane dans le sous-bois. En descendant le long des cascades du Kletterbach, J-Paul et Joseline cueillent encore un Cépe. (j'aimerais bien partager leur poêlée ce soir) 15.66km s'affichent sur le GPS ainsi que 762m de dénivelé. Quelle belle rando d'Automne ! Merci Fernand et nous soulevons à sa santé le verre de ... Jus de pomme de sa production. Quel guide ! A la prochaine ! Christiane H

## 14 octobre, Turckheim

Un soleil radieux nous accompagne sur la D83, la plus belle route pour nous rendre à Turckheim. Un peu de brume flotte dans le creux du vallon : c'est magique. 16 VTM se regroupent autour de Fabien au pied d'une obélisque érigée en souvenir d'une victoire de Turenne en 1675. Fabien nous mène dans une belle montée parsemée de Bogues de Châtaignes. Nous passons devant la chapelle St Wendelin et poursuivons la montée plus ou moins raide. Nous cheminons en forêt et le sous-bois est illuminé par quelques taches de lumière. Celles-ci créent une ambiance très douce. Arrivés à la Villa Rosa, c'est la pause Banane sous un majestueux Douglas sous un soleil apaisant. Puis nous passons devant le chalet Meierhof où paissent 2 beaux chevaux, un gris pommelé et un couleur jaune paille. Fernand attire notre attention sur une souille de Sangliers qui ont vermillé et fougé puis se sont frottés contre les troncs. Et nous voilà à Obschel : lieu de pique-nique idéal dans la clairière assis chacun au pied d'un Pin face au soleil. Comme on a marché vite, on mange tôt. Les ventres affamés apprécient. L'immense Séquoia devant le restaurant ne nous fait pas d'ombre. La sieste finie, on repart (tôt). On descend sec très très rapidement et très vite. On a la forme. On s'arrête pour admirer la vue sur le Pflixbourg, le Hohlandsbourg et les 3 châteaux et sur Zimmerbach. Dame Nature a semé tous les fruits des arbres : cônes de Douglas et d'Epicéas, bogues de Châtaignes, etc... Les frondes des Fougères nous font la révérence. Et nous voilà à la ZweiBrüderHausKapelle. Charmant lieu ! Le sentier monte à l'arrière de la chapelle. Mais

pas très longtemps ! Il reste ensuite à niveau et est carrément bucolique. Fabien choisit le chemin des Biches et non des Ânes (on se demande pourquoi !) Une dernière Erigeron annuelle ou Vergerette illumine le sentier. Une Buse s'écrie et un Geai donne l'alerte. Nous sortons du sous-bois et les vignes nous accueillent sous un soleil rasant. Et nous voilà rendus. Le GPS indique 16.6km, 604m de montées cumulées, 4km/h et 6h05. Bravo Fabien, merci et grand merci à Francis qui a composé le circuit. C'était une journée de rêve. A la prochaine. Christiane H

### **28 octobre : Thann**

Sur la route on rencontre des bancs de brouillard. Le vent nous refroidit à Thann. Il faut se couvrir. 16 VTM rejoignent J-Paul et Joseline, nos guides. La rosée nous mouille les chaussures dans la montée. Nous nous recueillons devant le monument en forme de pyramide qui commémore la mort de 201 morts français. De là nous montons à la Cote 425 où un panneau comportant des photos, des dessins et des témoignages poignants de Poilus nous sidère au souvenir des affres de la Première Guerre. Cet endroit a été nommé le « Mont sanglant ». Le soleil nous accompagne à travers les vignes jusqu'aux alentours de Steinbach. Les feuilles encore un peu vertes nous présentent un camaïeu de jaunes, de beiges et de bruns. Quelle féerie ! La montée est soutenue et le bruissement des feuilles d'Erables et de Châtaigniers nous donne le rythme. Nous admirons le fleurissement exceptionnel de fleurs fraîches à l'Oratoire Ifiss. « Pourquoi y a-t-il tant de branches de Douglas tombées ? » demandais-je à Babette. Elle me répond : « c'est sans doute suite à la tempête de mercredi dernier. » La montée se poursuit jusqu'au Hirnelestein, étape pour manger au soleil. Nous descendons au pied du rocher. Celui-ci, de nature basaltique et haut de 35m, est aménagé avec 18 voies d'escalade. Nous nous installons au pied pour manger et c'est là que se révèlent des différences de statuts chez les VTM. Les uns trônent sur un rocher haut, les autres sur un rocher plus bas, les autres sur une table et les derniers par terre. Faites vos déductions ! hahaha ! Sylviane, qui pratique l'escalade ici, décrit les voies. Jacques regarde le rocher et rêve à la voie ...lactée car il cherche les étoiles !!! hahaha ! Sur ce rocher franc, ont trouvé racine une Epervière des murs, quelques Mousses et des touffes d'Herbe. Une Coccinelle tente l'ascension. Et nous, nous devons remonter le sentier abrupt pour continuer notre trace vers la Waldkapelle. Ensuite on a encore une longue montée mais elle est douce cette fois-ci. La chapelle s'abrite sous des chênes séculaires et un enfant sonne la cloche. « C'est l'heure de la messe. » dit Jacques. Hahaha ! Puis nous cheminons dans une forêt mélangée jusqu'à la Croix du Rangen où le Geai nous signale à ses congénères. Puis nous entamons la descente « en zig et en zag » vers l'Oeil de la Sorcière où un groupe d'enfants nous chante la sorcière et où l'animateur raconte les aventures d'un Dragon ENORME. Brrrr ! La Symphorine avec ses boules blanches laiteuses nous fait la révérence dans ce périple qui se termine avec ses 15.87km, ses 484m de montées. Merci J-Paul et Joseline pour ce périple splendide par une météo merveilleuse. A la prochaine. Christiane H.

## 11 novembre : Belchenseebach

Un brouillard perçant accompagne les 13 VTM qui ont rejoint J-Paul et Joseline au départ du Monument Brun après Linthal. La montée est tout d'abord douce pour nous mettre en jambe puis elle s'accroît pour être même soutenue. On a chaud, de quoi enlever une couche. Le Ratschwag permet des bavardages bien sympathiques. Ainsi on peut se préoccuper de la forme de son voisin ainsi que des absents. A la cascade du Seebach, le sentier est carrément pentu. Chouette ! le soleil illumine le haut des arbres. Et nous voilà momentanément sur le plat. Il est 10h10 et le soleil darde ses rayons jusqu'à nous. Formidable ! De suite, nous sommes baignés de sa chaleur vivifiante. Sa lumière filtre entre les arbres aux feuilles d'or. En marchant jusqu'au Lac du Ballon, nous sommes carrément éblouis. Le bruit de nos pas est accentué par le crissement des feuilles. Nous entamons le tour du Lac qui nous donne l'occasion de constater que certains Feuillus sont dépouillés de leurs feuilles et que les autres bien colorés se reflètent dans les eaux. Merveilleux ! Et voilà encore un Ratschwag jusqu'au Gustiberg où nous nous sustentons au soleil dans un pré sous un pâturage où paissent des chevaux et des poneys placides. Nous prenons plaisir à nous éterniser un peu. L'odeur bien sympathique des chevaux nous titille les narines. Nous redescendons sans oublier d'admirer la mer de nuages sur la plaine et d'apprécier notre chance car le soleil est très réconfortant. A l'ombre, il fait de suite bien plus frais. Plus loin, les tiges du Sénéçon de Fuchs se dressent avec leurs graines plumeuses qui font penser de loin à une mer de flocons de neige, tellement il y en a. « Regardez le Petit Ballon en face » nous indique notre guide. Encore une cascade : celle du Kletterbach. Nous sommes captivés par son chant harmonieux. Les Fougères se penchent sur le ru. Et la descente présente un court passage raide entre les rochers. Sans problème pour nous car nous manions les bâtons avec dextérité. L'odeur des feuilles mortes humides nous englobe. « Hum ! Ca me rappelle des souvenirs ! » dit l'une d'entre nous. La balade se termine devant le monument Brun où nous avons une pensée émue pour ce pauvre soldat. Les compteurs affichent 14.7 km avec 600m de montées cumulées, 2.7km/h et 25 000 pas. Merci J-Paul et Joseline pour cette avant-dernière rando d'été. A la prochaine. Christiane H.

## 18 novembre, Les Buissonnets.

Ce matin le ciel est quasiment enflammé. Pas un nuage pour une journée exceptionnelle ! C'est la dernière rando de ces sorties d'été : « on marche et on mange ». 22 Vtm se pressent autour de Jean-Paul et Joseline au col du Schirm près de Bourbach le haut. « Le pass est obligatoire » annonce notre organisateur Et fidèle à la tradition, il nous distribue son passe spécial VTM qu'il a fabriqué et plastifié. Sacré Jean-Paul. Il innove à chaque fois. La rando commence bien car on descend ....vers le verger conservatoire de Bourbach qui contient des arbres fruitiers de haute tige de variétés anciennes et locales plantés à flanc de coteau . Un bel épouvantail se reflète dans la petite mare.

Nous déterminons la Phacélie à feuilles de Tanaisie à fleurs bleues. Eclatante ! La rando se poursuit vers le village de Bourbach et on descend encore. Les Erables planes aux lumineuses feuilles jaunes d'or se mirent dans le ruisseau. Ca y est, on entame la montée, et quelle montée. On continue de grimper entre les maisons. Puis le sentier nous mène dans une forêt de Feuillus où les feuilles d'Erables sycomores nous révèlent leurs taches circulaires noires dues à un champignon. Après le chalet du Mont fleuri, la montée nous amène sur les chaumes où un soleil timide nous accueille. Au-dessus de la mer de nuages diffuse, nous apercevons l'Eiger, le Mönch et la Jungfrau. Quel émerveillement ! Les cloches des vaches de toutes les couleurs nous accueillent avec entrain. En bas se situe le Baeselbach. Nous exposons nos visages au soleil bienfaisant. « On fait une boucle. On

monte au Martisplatz et on redescend au Hundsruock sinon on sera beaucoup trop tôt à la ferme-auberge des Buissonnets. » annonce notre guide. Nous y retrouvons 3 VTM. Nous avons une pensée émue pour Jean-Claude et Monique qui n'ont pas pu se joindre à nos agapes cette année. Ils sont en pensée avec nous. Le Bäckeoffa et la forêt noire ont été appréciés. Le retour par Echo a présenté 210m de dénivelé (quand même). On l'a fait après le repas sans trop souffrir. Francis résume en disant que c'était la matinée des directissimes. C'était une journée idéale pour la marche. Nous en garderons un excellent souvenir. Nous avons parcouru 11.5km et 540m de montées. Merci Jean-Paul et Joseline pour toute cette saison de randonnées. On en redemande autant au printemps. Et pour rentrer, un ciel jaune et rose nous éclaire, identique à celui de ce matin. Même le ciel fait la révérence à cette saison de rando. Et la pleine Lune bien ronde nous sourit. Bon hiver revigorant. Vivement les raquettes. Christiane H.



18 novembre, le plein de participants à la dernière rando de la saison à la ferme-auberge des Buissonnets

**Bebfleur**

13, rue de Soultz  
68540 BOLLWILLER  
Tél. 03 89 48 12 25

Lundi 14h - 19h  
Mardi au Samedi  
8h - 12h / 14h - 19h  
Dimanche 9h - 13h

PROMOFLOSA 433 04 04 02 75 14

## Les balades du mardi après-midi

*Après deux visites intéressantes de curiosités locales en septembre, les balades du mardi après-midi ont démarré début octobre et se déroulent tous les 8 jours. Jusqu'ici elles ont toutes connu le succès, avec une météo la plupart du temps favorable et une participation moyenne de 24 marcheurs (entre 13 et 37). Souhaitons que les conditions hivernales nous permettent encore d'agréables sorties jusqu'au retour du printemps.*

### 21 septembre : Le Grand Canon de Zillisheim

Le soleil darde ses chauds rayons et nous, nous allons nous réfugier dans les galeries obscures et froides du site du Grand Canon à Zillisheim. C'est un comble ! 14 curieux VTM rejoignent Daniel Chevallier, membre de l'association du grand Canon et membre VTM ainsi que le président de l'association Joseph Goester, ancien maire de Zillisheim. Ce dernier sera notre guide principal. Coiffé de la casquette rouge des Poilus de la Première Guerre (mais pas du pantalon rouge !!), il nous décrit la visite. Il y aura 2 parties : les galeries souterraines puis le site du Canon. Ce site a été construit en 1915 par l'armée allemande dans le but de bombarder Belfort qui se trouve à 34 km à vol d'oiseau. Ce canon a été nommé « Langer Max » et non « grosse Bertha » car de plus longue portée. Il a été servi par des marins car, à l'origine, ce type de canon était monté sur des navires cuirassiers. Pourquoi Belfort ? Car il y avait une garnison, une gare et l'usine SACM qui fabriquait du matériel de guerre et des munitions. En 1915, les Allemands préparaient l'offensive de Belfort en même temps que celle de Verdun pour faire diversion. En 2 mois, le terrain a été adapté pour recevoir les rails d'un chemin de fer qui acheminera tout le matériel depuis la gare de Flaxlanden. Mille hommes ont réalisé le gros œuvre en 2 mois. C'est une performance technique. Le canon a réalisé au total 44 tirs. Lors des bombardements de Belfort 4 personnes ont perdu la vie. Il avait aussi pour cible Wesserling car, dans le château, était posté le quartier général des Français. Là-bas, 10 Poilus éclopés qui se trouvaient dans la cour de l'hôpital ont été tués. Le canon a été en activité durant 6 mois. Daniel précise que l'investissement n'a pas été payant. Ce site a pourtant été bien choisi, il est invisible car entouré de 3 collines et se situe dans une dépression. Le site était alimenté en électricité et le téléphone y fonctionnait. Il y a 500m de galeries (et quelles grandes galeries où nous avons cheminé) mais toutes ne sont pas encore dégagées. Avis aux bénévoles ! L'intervalle de temps entre l'ordre et le tir était de 10 min. Impressionnant ! Les manœuvres étaient manuelles afin d'être opérationnelles en cas de coupure de courant. C'était un canon Krupp. En 1920 le site a été classé Monument Historique. Sortis des galeries nous retrouvons la douce quiétude de la forêt. Tristes souvenirs ! Merci Joseph et Daniel pour toutes ces intéressantes explications. Au revoir ! Christiane H.



21 septembre, dans les entrailles du Grand Canon de Zillisheim

### **Samedi 25 septembre, visite du musée Paysan Galtingue**

En complément d'un groupe du photo club de l'Amicale de la Ville de Mulhouse, 6 VTM ont pu bénéficier de la visite de la collection du musée paysan Maurice Fischesser à Galtingue. Et quelle collection : des dizaines d'outils anciens (1900-1950), des meubles, des habits (1850-1900), des objets de toutes sortes, allant de l'école de jadis à la première machine à laver, des tracteurs, des poussettes anciennes, etc. Un vrai caravansérail qui a fait l'étonnement et l'admiration de tous les participants, avec pour finir une exposition de nombreux tableaux de marqueterie réalisés par Maurice Fischesser en plus de 50 ans. Et tout ça avec un guide de premier plan, habillé en Alsacien avec chapeau et chaussures noires laquées, et connaissant son sujet sur le bout des doigts.

Ad

### **5 octobre, sculptures et verdure à Badenweiler**

Pour la première balade du mardi après-midi de la nouvelle saison, tout était réuni pour une belle réussite : fenêtre météo ensoleillée entre deux perturbations pluvieuses, 24 participants heureux de se retrouver, et des guides (Sylvie et Claude Arnold) connaissant parcours et histoire des lieux sur le bout des doigts et dans tous les détails. Partant de la piscine de plein air au bas de Badenweiler, la troupe monte sous le soleil aux bains romains et à la maison de cure (Kurhaus) en passant par le splendide parc de la cure (Kurpark). Sur l'esplanade en-dessous des vestiges du château féodal, Sylvie et Claude nous amènent au départ du sentier des sculptures créé dans les années 70-80 par un artiste allemand qui avait été bouleversé par les horreurs de la guerre du Vietnam et a trouvé un exutoire et un nouvel équilibre dans la sculpture. Formes arrondies et sensuelles de la pierre coulée vont nous accompagner au travers d'une vingtaine de sculptures posées dans la nature jusqu'à Lipburg, petit village viticole au piémont du Blauen, (sommet bien visible depuis Mulhouse). Au fur et à mesure du cheminement (René Schickelé Weg), verdure des prés, forêts encore humides de la pluie du matin et beaux panoramas sur la plaine d'Alsace, Mulhouse et les Vosges font notre bonheur. A Lipburg, passage devant l'atelier du sculpteur que son fils a repris en s'adonnant à la peinture, puis petite grimpe pour retrouver un sentier horizontal, le Römerweg (chemin des Romains). En passant par un cimetière militaire (nombreux soldats tombés en 14-18 et en 40-45), nous retrouvons les maisons cossues du haut de

Badenweiler, parmi lesquelles celle de René Schickelé, poète alsacien à la double culture française et allemande. Pour terminer, alors que le ciel se couvre et que les premières gouttes arrivent, traversée du magnifique parc du nouveau château puis encore une fois du Kurpak avec ses séquoias gigantesques et ses jets d'eau. Il est 17h15 lorsque nous retrouvons le parking après 8 km de promenade des plus agréables et instructives. Vraiment Badenweiler a du charme et du calme, et sa visite est d'autant plus enrichissante avec une conteuse-historienne comme Sylvie accompagnée de Claude. Un grand merci à eux ! ad



5 octobre, sur le chemin des sculptures à Lipburg

### **12 octobre, jolies surprises à Mitzach**

Poussant un peu plus loin que d'habitude dans la vallée de la Thur, nous nous retrouvons à 19 marcheurs devant l'église de Mitzach par un temps couvert mais sec. Ce village, peu connu de la plupart des participants, a mis en place un sentier de découvertes que nous sommes venus ...découvrir. Première info, Mitzach avec ses 380 habitants, vit aujourd'hui encore beaucoup de ses ressources forestières, à l'instar de la construction de son école en 1836 qui avait été financée par l'abattage de 700 sapins. Deuxième trouvaille, son église de 1897 a été conçue par les mêmes architectes que l'église St Barthélemy à Dornach. Un peu plus loin, la fontaine à la croix pose question pour l'utilisation des 2 auges. Puis nous démarrons par une bonne montée pour rejoindre le sentier des poètes, ressemblant à celui plus connu de Westhalten, et qui est jalonné de 24 panneaux contenant des poèmes en alsacien (traduits en français) d'auteurs locaux. Rapidement la vue sur le village et son vallon étiré est de toute beauté. Surprise suivante : un très joli jardin (Butterfly Garden) amoureuxment entretenu par sa propriétaire et contenant mille fleurs et décorations originales qui s'étagent sur la pente. Un régal ! Après un sentier toujours agréable avec beau panorama, nous pénétrons en forêt et arrivons à la maison du miel, un grand local qui est le siège des apiculteurs de la vallée de St Amarin. Alternant forêts et clairières, le sentier fait le tour du fond du vallon et revient sur l'autre versant. A nouveau superbe vue sur le

village, le Grand Ballon et le Markstein, et bientôt une curiosité naturelle avec un bouleau tordu tel un contorsionniste. Nous retrouvons le sentier des poètes, la suite de tout à l'heure, et descendons au fond du vallon jusqu'à la route d'accès à Mitzach, un km en aval de l'église. Nouvelle découverte sur le versant opposé avec la villa Stoerenbourg, édifié vers 1850 par l'industriel Gros de Wesserling, ressemblant fort à la pisciculture impériale de la Petite Camargue alsacienne et occupé aujourd'hui par une entreprise horticole. C'est là qu'était édifié au 14<sup>e</sup> siècle un château féodal (détruit lors de la guerre de Trente ans) pour surveiller le passage du col de Bussang par les princes-abbés de Murbach. Il ne nous reste plus qu'à remonter un bout du sentier des poètes et à redescendre sur le centre du village, toujours avec de belles vues plongeantes. Vraiment un joli parcours (8 km, 260m de montées) à recommander lorsqu'on veut s'aérer agréablement pour une demi-journée. Ad



12 octobre, bouleau remarquable au-dessus de Mitzach

### **19 octobre, Ensisheim et la Thur**

13 participants, 8 km de trajet et 5m de dénivelée, voilà le résumé en chiffres de la sortie de ce mardi.

Au départ du parking de l'école des Oréades à Ensisheim, Dany qui remplace aujourd'hui Dédé en vacances dans le Sud, nous présente rapidement le secteur que nous allons parcourir, principalement le long de la Thur. Rappelons que nous sommes rue de Castroville, du nom de ce village des USA près de St Antonio au sud du Texas, fondé en 1844, où se sont établis nombre d'Alsaciens. Au départ, nous longeons le plan d'eau de l'ancienne gravière Orsa, refuge de nombreuses colonies d'oiseaux, dont Jean nous gratifie du nom. Par la piste cyclable, nous longeons le lac et bifurquons vers le Nord à son extrémité. 100m plus loin, nous tombons droit sur la Thur qui nous barre le chemin. Direction plein Ouest le long de la rivière que nous allons longer sur 3 km environ. Parcours agréable sur un grand « RatchWag » bordé de massifs de Renouée du Japon récemment coupées pour éviter leur prolifération.

Les cris et chants d'oiseaux nous accompagnent à l'abri du vent sous les arbres. Un passage pavé pourrait nous inciter à traverser la Thur, mais prudence, le terrain est glissant ! Un peu plus loin, un joli pont de bois pourrait nous faire croire que nous sommes à Venise, il ne manque que les gondoles. Nous le traversons et longeons maintenant la Thur plein Est sur l'autre rive. Même décor de végétation, les champs de maïs en plus en direction d'Ungersheim par un chemin ouvert avec une belle vue sur les Vosges par beau ciel bleu. Dany en profite pour nous raconter les aventures du « radis » et de la commune ci-nommée. Au passage, un chevreuil peu effarouché nous gratifie de sa vue. Nos pas nous détournent de la Thur pour rejoindre le lit de l'ancienne Thur toujours en eau. Rapidement nous rejoignons la route à l'entrée d'Ensisheim à hauteur de la CAC, reprenons la piste cyclable pour rejoindre les rives de la Thur où nous sacrifions à la photo souvenir sur fond d'étang et de Grand Ballon. A la prochaine.....merci les guides.

### **26 octobre, féerie automnale entre Orschwihr et le Val du Pâtre**

Ciel couvert le matin mais promesses d'éclaircies l'après-midi et température douce, 37 participants en profitent pour se retrouver au départ à Orschwihr. En cette période de vacances scolaires les grands-parents emmènent même les petits enfants. Balade facile, balade agréable, et surtout balade colorée par les flamboyantes teintes automnales. D'abord les vignes bien jaunies mettent en relief la chapelle St Wolfgang, patron des vignerons, puis un peu au-dessus la vue sur la plaine. Plus loin la forêt dorée fait un écrin de couleur à l'oratoire St Antoine, tout fraîchement refait et surtout rehaussé depuis 2020 par de saisissantes fresques du grapheur contemporain Jean Linnhof. Celui-ci a voulu remémorer la présence à Orschwihr du peintre Mathias Grünewald en s'inspirant du tableau de la tentation de St Antoine. Une vraie réussite. Plus loin c'est encore dans des couleurs cuivrées que nous découvrons le « menhir du Langenstein », haut bloc de grès posé en ce lieu en 1904 par un industriel de Sultzmat. Encore des jeux de lumière, mais cette fois dans la tristesse de la commémoration, avec les croix blanches au cimetière roumain de la Gauchmatt. C'est en mémoire des 678 prisonniers de Transylvanie morts de faim et de froid en Alsace en 1917-18 sous la botte allemande. Vient ensuite la riante clairière du Val du Pâtre et sa chapelle où la photo de groupe s'impose. Dans la descente vers Orschwihr, le large chemin bordé d'arbres dorés nous fait penser à une allée dans une cathédrale. Nous allons le quitter pour un étroit sentier qui descend aux ruines inconnues du château de Stettenberg (12e siècle), en pleine forêt. Décidément il y a toujours de quoi découvrir ! En un petit quart d'heure nous retrouvons Orschwihr et ses vignes resplendissantes. Vraiment une belle sortie (7km et 150m de montées) et 37 marcheurs et marcheuses très satisfaits.

Ad



26 octobre, halte au Val du Pâtre, pèlerinage au-dessus d'Orschwihr

## **2 novembre, Gommersdorf, les VTM aux champs**

Après une matinée plutôt pluvieuse, 19 VTM se retrouvent à Gommersdorf dans l'espoir que l'amélioration météo prévue l'après-midi soit bien au rendez-vous. Fernand le guide a bien fait les choses : à la chapelle du village (il n'y a pas d'église car le village fait partie de la paroisse de Dannemarie), le responsable nous ouvre les portes et nous fait visiter. Parmi les curiosités, une ancienne cloche appelée « Wetterglocke » (cloche météo) servait au sacristain à prévenir les paysans en cas d'orage menaçant. A peine la randonnée démarrée, une brusque et forte averse bien ventée nous fait sortir pèlerines et parapluies. Mais cela ne dure et un bel arc-en-ciel annonce le retour d'un lumineux soleil. Nous franchissons le canal du Rhône au Rhin puis passons tout à côté de la rivière Largue, avec spectacle de cigognes, de grandes aigrettes et...de vaches « pied noir », tellement elles enfoncent dans la boue près de leur abreuvoir. Après une montée en pente douce vers le réservoir d'eau, et toujours bien ventés, un point de vue intéressant nous permet de faire un tour d'horizon à 360° avec les Vosges ennuagées, les nombreux clochers alentour (Dannemarie, Ballersdorf, Hagenbach, Gildwiller le Mont, Traubach, etc), un des viaducs ferroviaires de Dannemarie et quelques grandes fermes situées en plein champ. C'est que nous sommes dans une région très agricole, et Fernand nous apprend que Gommersdorf compte 14 exploitations et que c'est la commune du Grand Est qui produit le plus de lait. Justement, aux abords du village, nous visitons une grande ferme laitière avec les aimables explications de la fermière : 200 vaches en stabulation et une toute nouvelle installation de méthanisation qui va bientôt alimenter en gaz une partie des villages environnants. On est loin de la ferme de nos grands parents ! Retour dans Gommersdorf où de superbes maisons à colombage sont éclairées par le soleil couchant. Le village a été le premier où Marc Grodwohl, initiateur de l'Ecomusée à Ungersheim, a restauré des maisons typiques et en a déplacé quelques-unes pour les sauver. Fin de la balade un peu avant 17h, ce qui arrange tout le monde car avec le récent changement à l'heure d'hiver la nuit va très vite s'installer. Grand merci à Fernand pour ces intéressantes découvertes et cette ouverture vers le monde rural d'aujourd'hui. ad

## **9 novembre, Huningue-Bâle le long du Rhin**

Déprogrammé l'an passé pour cause de pandémie, la balade proposée par Sylvie et Claude Arnold sur le sentier des poètes entre Huningue et Bâle a bien pu avoir lieu cette fois. Ce sentier, aménagé il y a à peine 2 ans, est aussi un cheminement cycliste reliant la France et la Suisse en longeant intégralement le Rhin. Il est agrémenté tout au long de 24 panneaux bétonnés révélant chacun un poème dans le dialecte rhénan des 3 pays (Allemagne, Suisse, France). Car par-dessus le Rhin et les frontières, les dialectes locaux ont la même origine alémanique et réunissent la région Basiliensis. Partis de la Timonerie du Parc des Eaux vives à Huningue, les 31 marcheurs vont de découverte en découverte sous une belle lumière de soleil automnal. D'abord le canal de Huningue, qui rejoint Bâle à l'Île Napoléon, avec les couleurs cuivrées de sa ripisylve et ses nombreux oiseaux d'eau (cormorans, harles, cygnes, colverts,...). Puis le grand plan d'eau du Rhin, large de 250m, qui donne accès au port suisse de Bâle, tout près de l'intersection des 3 pays. Jeux de miroir du plan d'eau, couleurs des bâtiments avivées par le soleil, tout nous sourit. Arrivés à la frontière suisse nous nous séparons en groupes pour suivre les instructions anti-pandémie. De cabanes de pêcheur en embarcadères, de vue sur les blanches et hautes tours Roche au chantier du futuriste palais des rencontres de Novartis, de bacs de traversée du Rhin mus par la simple force du courant au pont autoroutier surmonté du tramway, nous arrivons au centre de Bâle. Là nous quittons le Rhin pour monter dans une ruelle étroite vers la cathédrale (Münster). Eblouissement au sens propre avec le soleil éclairant la rive opposée du Rhin, et au sens figuré avec tous les riches bâtiments (dont un daté de 1403) mieux entretenus les uns que les autres. La cathédrale, construite au 12<sup>e</sup> siècle en grès rouge des Vosges, est somptueuse avec son cloître gothique du 15<sup>e</sup>. Puis nous descendons vers la Place du Marché où un autre joyau d'architecture nous attend, l'hôtel de ville tout flamboyant de rouge et de dorures éclatantes au soleil. La troupe se sépare, les uns revenant directement à Huningue, les autres, poursuivant dans les ruelles étroites au Petersplatz où la Foire d'automne attire le passant. Puis retour le long du Rhin, avec de chatoyantes lumières du couchant sur la rive opposée et ses bâtiments typiques. Mille mercis à nos guides Sylvie et Claude qui nous ont concocté cette super après-midi (9km), avec moult découvertes et explications. On en redemande !                    ad

## **16 novembre, belles découvertes autour de St André-Cernay**

Météo bien grise, mais belles découvertes autour de l'Institut St André à Cernay. Par une température de saison (8°) et sans vent, notre guide Jean Pierre Ditner emmène la troupe de 24 marcheurs pour un circuit inédit. D'abord explications sur le complexe St André, créé déjà en 1867 par un abbé pour une ferme-orphelinat, durement touché par les 2 guerres, et devenu maintenant un établissement de référence pour handicapés. Puis la gare du train touristique Thur-Doller qui réjouit depuis 1976 petits et grands en quête de voyage à l'ancienne de Cernay à Sentheim sur l'ancienne ligne de Sewen. Un peu plus loin autre curiosité : la Ballastière, plan d'eau de 12 ha où l'on a extrait vers 1980 limon et gravier qui ont été transportés par le train touristique pour la construction du proche barrage de Michelbach. Nous traversons ensuite l'Ochsenfeld, plate plaine peu fertile où, d'après des historiens, le romain Jules César avait battu le germain Arioviste en 59 avant J.-C. Après quelques kms où les dernières fleurs d'automne attirent notre attention, encore une ancienne carrière, la sablière Tritter où l'on cherchait jadis de l'argile et du kaolin. Arrivés à la ferme isolée du Lutzelfhof, le

propriétaire nous fait voir ses poneys Shetland et ses chevaux. Cette ferme appartenait avant la Révolution à l'abbaye de Lucelle (d'où son nom Lutzelhof en allemand) et était aussi en février 1945 le triste théâtre de combats acharnés pour la libération de Cernay et de la Poche de Colmar. Retour sur nos pas à travers une forêt encore joliment colorée, et nous arrivons devant un obélisque aussi haut que méconnu dédié lui aussi aux libérateurs marocains de l'Alsace le 4 février 1945. La nuit commence à tomber lorsque derrière les bâtiments de St André nous visitons avec recueillement le cimetière où reposent nombre de handicapés. Nous voilà de retour, après 8,5 km de marche, de convivialité et de découvertes qui effacent la grisaille du ciel. Grand merci à notre guide. Ad



16 novembre, départ devant l'Institut pour handicapés St André et la gare du train touristique Thur-Doller

### **23 novembre, du froid et des surprises à Zillisheim-Froeningen-Hochstatt**

Pour la première fois depuis le début de saison, il a fait bien frais (4° et bise) ce mardi. Mais le soleil d'hiver était là et 25 marcheurs ont rejoint Daniel Chevallier, le guide du jour, sur le parking du terrain de foot de Zillisheim pour une balade triangulaire. D'abord des explications sur Zillisheim, son église et son collège épiscopal, tous deux œuvres de l'architecte mulhousien Jean Baptiste Schacre en 1867-69. Et aussi, autre curiosité, le canal du Rhône au Rhin qui fait ici lit commun sur 500m avec la rivière Ill. Après une demi-heure de marche, autre surprise à Froeningen avec la découverte de l'insolite « monument des bols de café cassés » (Kaffeschessaladankmal). Ce monument a été érigé de bric et de broc en 1920 par un abbé et la population du village en souvenir des malheurs de la guerre 14-18 (évacuation des habitants en Hesse, Allemagne centrale, destruction du village et nombreux morts (24 soldats et 32 victimes de la grippe espagnole)). C'est une surprenante réussite qui s'apparente en miniature au palais du facteur Cheval. Sur la colline entre Froeningen et Hochstatt, très beau panorama sur les Vosges dont les plus hauts sommets ont été blanchis la veille par la neige. Dans Hochstatt, traversé en empruntant plusieurs venelles pittoresques, nouvelle

découverte avec une plaque méridienne accrochée plein Sud à la mairie. C'est une sorte de montre solaire dont le but unique est de faire apparaître avec précision le passage du soleil à midi, et ce de façon à régler l'horloge de l'église toute proche. Puis retour sur la nouvelle piste cyclable autonome entre Hochstatt et Zillisheim. Un grand merci à notre ancien Daniel, nouvel habitant de Zillisheim, pour cette très intéressante sortie et ses judicieuses explications. ad

## ASSEMBLEE GENERALE DU 3 OCTOBRE 2021

### Rapport moral de la Présidente

Chers Vosges Trott'

Quel bonheur de vous retrouver au refuge après ces deux dernières années pleines d'incertitudes, d'attentes, de protocoles, d'avancées puis de reculs, il aura fallu faire preuve de détermination et de patience à toute épreuve pour mener à bien l'ensemble de nos projets.

Cette année particulière est à l'image de l'année précédente. Malgré les difficultés rencontrées, j'observe que l'ensemble des commissions ont pu réaliser de nombreuses activités. Nous avons randonnée, nous avons skié, nous nous sommes retrouvés au refuge et cela grâce à vous et à tous nos responsables, membres du Comité, entraîneurs, guides qui ont su mener à bien leur mission durant cette année. Cet élan de dynamisme est exemplaire et me permet de croire à des solutions durables pour l'avenir. Quel bonheur de pouvoir vous proposer ces espaces de respiration, de nature et de convivialité à ceux et celles qui l'on souhaité. Je pense tout particulièrement à nos jeunes et à l'organisation des stages de ski et de préparation physique, à la fête montagnarde, à l'accueil de nos vacanciers tout au long de l'été, à l'organisation des randonnées ou encore au plaisir de se retrouver pour nos réunions de Comité.

Malgré ce que l'on pourrait imaginer, cette année est bien loin d'être vide, elle fut riche de projets avec des journées de travail rondement menées et des participants très motivés. Je tenais à remercier l'engagement de nos nouveaux membres actifs qui permet de consolider notre dynamique et à nos membres qui portent les couleurs des VTM auprès de nos partenaires régionaux et nationaux.

Cet enthousiasme qui nous porte est possible grâce au soutien des collectivités, la Région Grand Est, la Collectivité européenne d'Alsace, la Ville de Mulhouse, la commune de Lautenbach-Zell et surtout grâce à vous pour le temps que vous y consacrez ! L'ambition de vouloir poursuivre ce travail collectif mis en œuvre par mes prédécesseurs reste possible grâce aux soutiens de nos annonceurs et donateurs qui répondent présent, un grand merci à eux !

L'un des principes immuables de l'ensemble de ce travail reste celui de l'engagement et de l'innovation pour tenir le cap face aux aléas que nous rencontrons. En conclusion, je reprendrai juste la phrase de Saint Exupéry « ...pour ce qui est de l'avenir, il ne s'agit pas de le prévoir mais de le rendre possible ». Merci de votre attention.

Caroline Schmitt, présidente



## BILAN ALPIN VTM 2020/2021

Une belle et longue saison qui dénote avec celle de l'année précédente. Un contexte sanitaire toujours compliqué ne permettant pas la prise de remontées mécaniques. Nous remercions la FFS d'avoir mis tout en œuvre pour que les mineurs licenciés FFS puissent y accéder tout de même.

Nous remercions également les stations vosgiennes qui nous ont accueillis : Le Markstein 28 demi-journées, mais aussi Le Schnepfenried, Bussang Larcenaire, La Bresse, Le Gaschney, Le Thannerhubel ponctuellement.

Les tests physiques programmés en octobre avec la mutualisation n'ont pas pu avoir lieu à cause d'une météo compliquée.

32 enfants ont participé tout au long de l'hiver aux différents entraînements. La mutualisation nous a permis de revoir notre fonctionnement et d'accueillir plus de débutants cette année. Vanina, Pascal et Eric étaient davantage sur ce niveau. Estelle et moi-même sur le niveau compétition. Paul Baeumlin et Adrien Bauer sont également venus compléter notre équipe ponctuellement.

La saison a démarré en trombe avec l'arrivée de la 1<sup>ère</sup> neige sur le massif début décembre, puis un traditionnel redoux nous a contraints à repasser sur des activités de préparations physiques hors skis.

Au total, ce sont 27 entraînements skis sur le massif qui ont pu avoir lieu, 5 entraînements hors skis avec de la course d'orientation, de la préparation spécifique et du roller.

En raison des interdictions ministérielles aucune compétition n'a pu avoir lieu, malgré cela nous avons pu organiser en interne avec les clubs issus de la mutualisation 4 entraînements chronométrés.

Nous avons terminé la saison avec un barbecue et des récompenses ont été remises aux enfants ayant participé au dernier entraînement chronométré.

Nous avons également organisé plusieurs stages :

1) Stage de Toussaint à Kaunertal en mutualisation avec les clubs de Thann et CESA, encadré par les coachs des autres clubs et moi-même avec 9 jeunes VTM.

2) Avec le retour de la neige nous avons pu organiser un stage sur le massif la semaine de nouvel an en  $\frac{1}{2}$  journées avec 25 VTM participants ! Au programme : ski de fond et ski alpin encadré par Vanina, Pascal, Eric, Adrien et moi-même

3) Stage de février sur massif à la  $\frac{1}{2}$  journée pour les plus jeunes, à la journée pour les compétiteurs avec Snowboard l'après-midi. Un après-midi ski de fond pour les non-compétiteurs. Plein de découvertes et un pique-nique géant.

4) Stage d'été (préparation physique) au Markstein, encadré par Emilie, Vanina. Nous remercions encore notre équipe de cuisine Jean Loup, Gene, Bruno, Cathy et Caroline qui nous apporte toujours tellement de confort. Une opération ramassage de déchets a été menée par nos jeunes à l'occasion de « Markstein propre ».

Ce stage a vraiment été un joli succès.

La bourse n'ayant pu avoir lieu, nous avons organisé une vente de fromage ainsi qu'une vente de chocolats afin de récupérer des bénéfices.

Tout comme l'hiver dernier, nous avons poursuivi notre travail basé sur les pass neige mis en place par la FFS et avons validé des habiletés techniques, physiques mais aussi comportementales et mentales.

Un de nos jeunes, Titouan Wolf, a intégré la section ski du lycée de Munster. Lola Meyer et Nils Carrat ont été retenus pour intégrer un programme régional pour les jeunes et ont fait leurs 1<sup>ers</sup> stages cet été aux 2 Alpes et à Peer.

Nicolas Goetz a réussi son test technique.

Emilie Bernard, coach de l'équipe

## Rapport annuel des randonnées hivernales

### Ski de randonnée

Le ski de randonnée a été mis en lumière cette année car il restait autorisé malgré les mesures de restrictions sanitaires qui interdisaient le ski alpin pour adulte. En plus le début de l'hiver a été bien enneigé, par contre les conditions météo n'étaient pas souvent favorables.

Notre moniteur fédéral 2<sup>e</sup> degré Pépi Baldeck a ainsi pu organiser 5 sorties en fonction de l'enneigement et de la météo. 4 randonnées se sont déroulées dans les Vosges, la 5<sup>e</sup> dans les alentours collineux de Mulhouse en profitant de la bonne couche blanche tombée mi-janvier. Par contre, suite à la pandémie, le traditionnel week-end en Forêt Noire n'a pas pu être organisé. La participation, de 4 à 9 skieurs, n'est certes plus ce qu'elle a été il y a 10 ou 20 ans, mais elle a le mérite de faire perdurer chez nous une discipline qui est partout en régression. Grand merci à Pépi et à l'équipe des 12 skieurs. De son côté la randonnée alpine fait son retour chez nous puisque notre trésorier Christophe Schutz a participé à des sorties du Comité Régional dans les Alpes en vue d'obtenir le brevet de moniteur bénévole dans cette discipline. Bravo et bonne réussite à lui.

### Randonnées hivernales en raquettes ou pédestres

Depuis cette saison, les balades pédestres d'après-midi ne se sont plus faites le jeudi, mais le mardi, libérant ainsi tous les jeudis pour organiser des sorties raquettes chaque semaine. Notre responsable Francis Hochdoerffer en a profité pour peaufiner un beau programme de 12 sorties, mais les mauvaises conditions météo n'ont pas permis de les réaliser toutes. Finalement 8 randos ont pu se dérouler, mais seules 3 ont permis de progresser avec les raquettes, les autres se faisant à pied avec de temps en temps des passages sur neige. Avec la fermeture des refuges pour le casse-croûte de midi,

certains parcours ont dû être raccourcis pour revenir aux voitures en début d'après-midi après « une journée continue ». La participation était bonne, entre 10 et 15 marcheurs en moyenne, avec un record de 27 début janvier au Petit Ballon dans une belle neige. Merci à Francis pour son investissement qui permet à nombre de nos membres de découvrir les Vosges dans des conditions hivernales.

### **Accueil des randonneurs en semaine dans notre refuge.**

Suite à la fermeture du chalet pour cause de pandémie, aucun des 8 jours d'accueil programmés n'a pu être assuré cet hiver. C'est dommage pour les randonneurs qui s'aventuraient en montagne et qui n'avaient pas de point de chute pour le casse-croûte ; c'est aussi un manque à gagner pour nos finances. Espérons que pour l'hiver prochain les 8 journées d'ouverture prévues en semaine pourront se réaliser. A l'heure actuelle on ne sait pas encore dans quelles conditions sanitaires, sans doute ce sera avec une jauge réduite. En tous cas merci à Francis et à sa dynamique équipe-soupe pour l'organisation de ces journées d'ouverture.

André Doll, responsable de la randonnée à ski

## **RAPPORT ANNUEL 2020/2021 DES SPORTS D'ETE**

Malgré la pandémie et les confinements successifs nous avons pu assurer une partie non négligeable de nos activités d'été.

**Randonnée pédestre** : Depuis la dernière Assemblée Générale 20 sorties ont été réalisées dont 17 le jeudi (avec une moyenne de 13 participants) et seulement 3 sorties le dimanche.

Etant donné la diminution importante de la participation aux randonnées le dimanche (plusieurs n'ont pas eu lieu par absence de candidats) on s'interroge sur la suite à donner à ces sorties en 2022.

Au total ce sont environ 250km qui ont été parcourus et environ 10 600 m de dénivelé positif qui ont été gravés.

La durée de marche de nos sorties en montagne varie de 5h à 6h30 et elles ont eu lieu uniquement sur notre Territoire en 2021 toujours en raison des contraintes liées à la pandémie.

Concernant les balades du mardi après-midi 22 sorties (activité en nette augmentation) ont eu lieu d'octobre à juillet avec en moyenne 20 participants et un maximum de 32 à l'une d'entre elles. Rappelons que les sorties du jeudi après-midi ont été transférées sur le mardi et sur une période plus longue, ce qui a permis à plus de personnes d'y participer, malgré des interruptions dues aux confinements en novembre et avril.

**Sorties Nature** : 8 sorties ont été réalisées essentiellement consacrées à l'observation des oiseaux en Alsace. A noter que le séjour au lac du Der prévu fin octobre 2020 a été annulé en raison des contraintes sanitaires.

Une sortie « à l'écoute du brame » a eu lieu en septembre dans la vallée de Thann sous l'égide de Jean Greiner.

**Sortie des Anciens** : néant, en raison de la pandémie

**Fête montagnarde** : Cette fois la Fête montagnarde s'est déroulée le samedi 5 juin à midi en raison du couvre-feu à 21h. Avec 45 participants plus 9 enfants, une initiation au tir à l'arc et un excellent repas avec accompagnement musical l'ambiance était au rendez-vous.

**Pétanque** : Le lendemain 6 juin ce fut le tour 14<sup>ème</sup> Tournoi de pétanque avec 13 doublettes pour 7 parties.

**Sport en salle** : Avec une interruption pour cause de confinement l'entraînement physique s'est poursuivi comme chaque année sous la houlette d'Antoinette le mercredi soir de 20h à 22h pour ceux qui souhaitent se maintenir en forme durant la semaine en-dehors des vacances scolaires.

A partir du 19 mai l'entraînement physique s'est poursuivi en extérieur, les salles étant fermées.

**Vélo** : Durant la saison estivale 6 sorties vélo d'une trentaine de kilomètres ont été guidées par Jean Greiner le mercredi soir en préparation à des sorties plus longues sur la journée.

Trois sorties ont été réalisées durant l'été dans le Sundgau, le Pays des trois frontières, le Sundgau de Bâle à Mulhouse avec respectivement 4, 8 et 5 participants aguerris.

Plus de 220 km ont ainsi été parcourus durant ces trois journées.

#### **Divers** :

47 Vosges Trotters étaient présents à Ramatuelle dans le Var, un séjour organisé par Claude Siegel et Christian Rebert en octobre dernier.

Enfin une sortie culturelle au Canon de Zillisheim a réuni récemment 14 participants.

Un grand merci aux organisateurs et guides de toutes ces activités, sans lesquels elles ne pourraient pas avoir lieu.

Jacques Battistella, responsable des sports d'été

### **Rapport annuel du refuge 2021**

Après notre assemblée générale du 2 octobre 2020, nous voilà de nouveau confinés. Refuge fermé de fin octobre jusqu'au début du mois de mai 2021.

Saison hivernale, froide avec des quantités de neige, des restrictions de déplacement. Notre Présidente et moi-même sommes montés plusieurs fois au refuge pour des visites techniques. Heureusement car un dimanche chauffage en panne. Température extérieure très basse, fioul qui avait figé, canalisation gelée nous avons évité la catastrophe.

Les restrictions de déplacement levées, nous organisons le 8 mai notre 1<sup>ère</sup> journée de travail. Grand beau temps, c'est une trentaine de membres avec une demi-douzaine d'enfants qui se sont retrouvés au refuge. Presque tous les travaux ont pu être menés à bien. Le plus gros chantier de cette journée était d'ôter la vieille laine de verre du grenier qui avait 60 ans. Cinq cosmonautes bien équipés sont arrivés à faire place nette ; merci à Hervé, Stéphane, Benjamin, et les deux plus jeunes Alexandre et Basile. Grâce à cette journée de travail bien remplie nous avons pu rouvrir le refuge.

Le 2 juin mini journée de travail pour mettre en place une rambarde autour du nouveau réservoir d'eau pour le protéger de la pollution par les vaches.

12 juin 2<sup>ème</sup> journée de travail avec une petite participation de 14 membres. Avec le beau temps nous avons pu faire quelques travaux à l'extérieur et des travaux à l'intérieur sauf la mise en place de la nouvelle isolation.

18 septembre 3<sup>ème</sup> journée de travail, comme les précédentes journées ensoleillées, une vingtaine de travailleurs avaient répondu à l'appel. De nombreux travaux réalisés à l'intérieur nettoyage d'automne, révision des volets avant l'hiver, les serrures, les lumières, nettoyage de la salle à manger, des travaux de rangement, de la mise en place d'un nouvel étendeur de linge, nettoyage autour du refuge avec débroussaillage et le retour de nos cosmonautes (on ne change pas une bonne équipe) pour la mise en place de la nouvelle isolation. Et d'autres tâches ont été encore réalisées. Une bonne journée de convivialité avec apéro et déjeuner sur la terrasse.

Je voudrais remercier tous les membres qui participent, qui donnent un peu de leur temps, à ces journées de travail pour que notre refuge reste toujours accueillant. Un très grand merci au nom de la commission du refuge.

Avec la pandémie et la fermeture du refuge nous avons pris un peu de retard dans les contrôles obligatoires. Mais tous ont été réalisés durant les mois de juillet et août.

L'analyse d'eau bon résultat. Les extincteurs, les blocs de secours, ont été contrôlés, pas de problème et l'alarme incendie est fonctionnelle mais on doit prévoir le remplacement de certains détecteurs.

Changement des 2 néons de la cuisine par des néons à leds

Le 16 août mise en place du compteur Linky. Durant une semaine, les vacanciers ont galéré avec des coupures de courant chaque fois qu'ils branchaient un appareil électrique par manque de puissance. Caroline a tout fait pour changer l'abonnement mais elle se retrouvait toujours devant un mur. Mais heureusement nous avons des membres qui ont pu régler le problème en quelques heures. Merci à Marie et à Pierre pour leur intervention.

Pour le futur, la commission du refuge va programmer 2 chantiers :

1<sup>er</sup> remplacer le thermostat actuel par un thermostat connecté ce qui permettra de piloter la chaudière à distance. Ces travaux pourront être réalisés avant cet hiver.

2<sup>ème</sup> gros chantier pour l'année prochaine est de refaire le parquet de la salle à manger et de la cuisine par des entreprises. Les devis sont en cours.

Je voudrais remercier Benjamin Arnold, Stéphane et Alexandre Ensminger qui ont accepté de rentrer dans la commission du refuge.

Pour finir je voudrais remercier Bernard Tschora et Damien Burgstahler pour cette super sono fixe qu'ils nous ont offerte.

Merci pour votre attention et je vous souhaite une très bonne journée.

Je donne la parole à Jean Loup pour le rapport de l'hébergement.

Bruno Burgstahler, responsable du refuge

## RAPPORT HEBERGEMENT AU REFUGE

Je voudrais vous faire part des différents points qui ont marqué notre exercice 2020/2021 très spécial.

Malheureusement pour nos 21 Gardes refuge, le confinement qui s'est déroulé du 30 octobre 2020 au 2 mai 2021 a engendré 27 week-ends de fermeture de notre chalet. Les gardes ont assuré l'ouverture de notre refuge pour les mois de mai, juin, juillet, août et septembre. Pourvus que cela se poursuive !

Pour respecter le protocole sanitaire, de nouvelles tâches se sont rajoutées pour nos gardes. Par exemple, chaque séjournant bénéficie d'un drap propre de protection du matelas dès son arrivée. Cette nouvelle mesure nécessite de la part du garde refuge, de ramasser les draps, les mettre dans la machine, les sécher et les plier pour les ranger dans les armoires. Pour l'accomplissement de ces nouvelles tâches, le choix de la commission refuge de s'équiper d'une machine à laver et d'un sèche-linge s'est avéré judicieux et profitable. Je voudrais remercier tous les acteurs pour ces efforts fournis et d'avoir ainsi permis à notre refuge de reprendre son fonctionnement dans des conditions quasi normales depuis ces derniers mois.

De nombreuses réservations ont dû être annulées lors du second confinement après avoir déjà subi le 1<sup>er</sup> confinement sur l'exercice 2019/2020. Nous voilà à nouveau dans une deuxième année 2021 catastrophique avec un manque de fréquentation très important et ressenti sur l'ensemble du secteur de l'hébergement.

Lors du 1<sup>er</sup> Confinement du 21 Mars 2020 au 12 Juillet 2020 17 WE de fermeture du refuge sont enregistrées.

Pour le 2<sup>ème</sup> Confinement du 30 Octobre 2020 au 2 Mai 2021 27 WE de fermeture du refuge sont associées.

Soit un total cumulé de 44 WE fermés.

### Bilan de l'hébergement pour l'exercice 2020/2021.

#### Pour le premier semestre d'Octobre 2020 à Mars 2021.

Vous pouvez constater que nous avons subi un préjudice considérable, soit par rapport à l'exercice précédent, 1155 Journées de moins et 935 Nuitées de moins qu'en 2019/2020.

#### Pour le deuxième semestre d'Avril 2020 à Septembre 2021

La réouverture de notre refuge avec une capacité d'accueil réduite à 50%, nous permet de constater une amélioration de la situation depuis le mois de mai et permet de nous laisser envisager un avenir plus encourageant !

## En conclusion :

Cet exercice 2020/2021 sera marqué par une longue période de fermeture de notre refuge mais ma conviction est de revenir à une fréquentation semblable à 2019 qui aura marqué tous les records. Je compte sur les 30% de nos membres VTM à venir découvrir notre refuge et inviter leurs amis !

Nous enregistrons pour 2022 la venue de nouveaux gardes refuge, ils viennent étoffer l'équipe en place et remplacer les partants. Mais nous proposons également à d'autres membres de venir nous rejoindre.

Il suffit de prendre contact avec Gene, Jean ou moi-même. Les nouveaux Gardes Refuge seront accompagnés pendant 2 années par des Gardes refuge confirmés.

Je remercie tout particulièrement la Famille Wach Samuel, la Famille Ensminger, la Famille Arnold Benjamin, La Famille Fricker, Ponche Olivia et la Famille Clade Gérard.

Nous devons être très vigilants, respectons les protocoles sanitaires et nous pourrons à nouveau profiter de notre refuge et organiser des WE en toute sécurité et liberté.

Nous enregistrons par rapport à l'exercice précédent, 65 Journées de Moins et 133 Nuitées de Plus sur cette période.

Durant les vacances de Juillet et Août nous avons enregistré plus d'une dizaine de randonneurs qui ont passé une nuit au refuge dans le cadre de la traversée des Vosges.

## Bilan de fréquentation pour l'exercice 2020/2021

Des 598 Membres VTM qui ont séjourné au refuge, on relève :

- ✓ 117 Membres et Membres Familiaux
- ✓ 138 Actifs et Actifs sport
- ✓ 50 Actifs Honoraire, Honoraire et Membre d'Honneur,
- ✓ Les Autres personnes et Groupes représentent 200 Personnes.

Soit un total de 657 Personnes qui ont séjourné au refuge au cours de cet exercice.

Nous enregistrons une chute importante de la fréquentation du refuge par rapport à l'année précédente avec des conséquences financières importantes.

Je vous remercie de votre attention.

Jean Loup Burgstahler, responsable hébergement

## Rapport de la Commission du Bulletin

Chers Membres.

Au cours de cet exercice 2020/2021 notre bulletin est paru régulièrement à raison de 4 éditions trimestrielles, en dépit des problèmes liés au Coronavirus et tout particulièrement aux confinements qui s'en sont suivis.

Je salue tout particulièrement ici le travail accompli, malgré les problèmes liés à la Covid, par Gene et Jean-Louis Burgstahler pour le tirage, Raymonde et André Doll, Mireille et Pépi Baldeck, Martine et Jean Greiner, Babette et Dany Vonderscher, pour l'assemblage de ces bulletins.

J'en profite pour remercier ici notre Société d'impression qui nous a offert gracieusement en cette période financièrement difficile, le coût d'impression des bulletins de décembre 2020 et de mars 2021 ; ainsi que pour souligner, à leur grande majorité, la fidélité de nos annonceurs et les en remercier. C'est ainsi qu'on peut penser que, pour le prochain exercice, leur nombre devrait se stabiliser à 12 enseignes commerciales environ.

Qu'ils trouvent ici tous nos remerciements et surtout n'hésitez pas à leur donner la préférence lors de vos achats.

**A souligner par ailleurs qu'à ce jour, pour réduire le coût du bulletin et en particulier les frais postaux qui augmentent chaque année, son impression est limitée à 210 exemplaires et que si 177 bulletins sont adressés à nos membres par internet, il n'y en a plus qu'une centaine envoyée par la Poste car 80 environ sont distribués chaque trimestre par portage manuel, ce qui représente une économie annuelle de l'ordre de 700 euros.**

Ce rapport ne serait pas complet si nous ne relevions pas ici le travail de l'équipe bulletin qui, en temps normal assure l'assemblage du bulletin, sa mise sur internet et, ou, son portage manuel, et surtout de tous ceux qui participent à sa réalisation, rédacteurs, photographes, web master, responsables d'activités et tout particulièrement notre fidèle rédactrice Christiane Huber, sans oublier André Doll, notre rédacteur principal et responsable de la publication qui est l'âme de ce bulletin depuis plus de 50 ans.

Je laisse à notre Trésorier le soin de vous faire part du coût du bulletin pour cet exercice, Recettes et Dépenses correspondantes, et vous remercie pour votre attention.

Gérard PROTCHE, responsable de la commission du bulletin

---

Vosges Trotters Mulhouse. Présidente : Caroline Schmitt (03.89.57.17.30). Secrétaire : Jean Greiner (03.89.60.15.31). Responsable de la publication : André Doll, 42a rue du Beau Regard, 68200 Mulhouse (03.89.42.34.39)